



Avisos normativos, de seguridad y ambientales

Guía del usuario

© Copyright 2015–2017 HP Development Company, L.P.

Bluetooth es una marca comercial de su propietario, utilizada por HP Inc. bajo licencia. ENERGY STAR y la marca de ENERGY STAR son marcas registradas de los EE. UU. Java es una marca comercial registrada de Oracle y/o sus filiales.

La información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías para los productos y servicios de HP están estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida en este documento no debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se responsabilizará por errores técnicos o de edición ni por omisiones contenidas en el presente documento.

Novena edición: noviembre de 2017


Primera edición: agosto de 2015


Número de referencia del documento: 836854-E59

Acerca de esta guía

Esta guía provee información normativa, ambiental y de seguridad que cumple con las regulaciones estadounidenses, canadienses e internacionales para PC portátiles, de escritorio, thin clients y estaciones de trabajo personales.

Para acceder a las guías del usuario o los manuales más recientes de su producto, consulte <http://www.hp.com/support>. Seleccione **Encuentre su producto** y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

 **¡ADVERTENCIA!** El texto presentado de esta forma indica que, si no se siguen las instrucciones, se pueden producir daños físicos o, incluso, riesgo de muerte.

 **PRECAUCIÓN:** El texto presentado de esta forma indica que, si no se siguen las instrucciones, se pueden producir daños en el equipo o pérdida de información.

 **NOTA:** El texto presentado de esta manera proporciona información importante complementaria.

Tabla de contenido

1 Avisos normativos sobre PC portátiles y tablets	1
Acceso a etiquetas normativas	1
Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones	2
Modificaciones	2
Cables	2
Productos con dispositivos de LAN inalámbrica o módulos HP Mobile Broadband	2
Aviso para Brasil	3
Avisos para Canadá	3
Avisos normativos de la Unión Europea	4
Declaración de conformidad	4
Productos con funciones de radio (EMF)	5
Restricción de productos con funciones de radio (solo para algunos productos)	5
Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)	5
Declaración de red telefónica europea (Módem/Fax)	5
Aviso sobre ergonomía	6
Alemania	6
Alemania (texto en alemán)	6
Aviso para Australia y Nueva Zelanda	6
Aviso sobre WWAN en China	6
Aviso para Japón	7
Marcas de certificación de LAN inalámbrica, de WAN inalámbrica y de Bluetooth®	7
Aviso para México	7
Aviso sobre dispositivos inalámbricos para Singapur	8
Avisos para Corea del Sur	8
Aviso de conexión WWAN de Tailandia	8
Aviso de NCC para Taiwán	8
Dispositivos de LAN inalámbrica 802.11a	8
Dispositivos 802.11 con LAN inalámbrica/dispositivos con Bluetooth/dispositivos de corto alcance	9
Aviso relativo a desplazamientos con compañías aéreas	9
Avisos de la batería reemplazable por el usuario	9
Avisos sobre la batería sellada de fábrica	9
Cumplimiento de normas relativas a láser	10
Avisos sobre el módem	10
Aprobaciones para dispositivo de telecomunicaciones	11
Declaraciones sobre el módem para los EE. UU.	12

Declaración sobre el módem para los EE. UU.	13
Declaraciones sobre el módem para Canadá	14
Declaraciones sobre el módem para Japón	14
Declaraciones sobre el módem para Nueva Zelanda	15
Compatibilidad con voz	15
Aviso sobre el cable de alimentación	16
Aviso sobre el cable de alimentación para Japón	16
Conector de CC de la fuente de alimentación HP externa	17
Aviso de Macrovision Corporation	17

2 Avisos normativos sobre equipos de escritorio, thin clients y estaciones de trabajo personales 18

Avisos sobre el módem	18
Aprobaciones para dispositivos de telecomunicaciones	18
Declaraciones sobre el módem para los EE. UU.	19
Declaraciones sobre el módem para Canadá	20
Declaraciones japonesas sobre el módem	20
Declaraciones sobre el módem para Nueva Zelanda	21
Compatibilidad con voz	21
Avisos de compatibilidad electromagnética	21
Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones	22
Modificaciones	22
Cables	22
Productos con dispositivos de LAN inalámbrica	22
Declaración de telecomunicaciones de Australia	23
Aviso para Brasil	23
Aviso para Canadá	24
Avisos normativos de la Unión Europea	25
Declaración de conformidad	25
Productos con funciones de radio (EMF)	26
Restricción de productos con funciones de radio (solo para algunos productos)	26
Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)	26
Declaración europea sobre red telefónica (módem/fax)	26
Aviso sobre ergonomía	27
Alemania	27
Alemania (texto en alemán)	27
Aviso para Japón	28
Aviso sobre el cable de alimentación para Japón	28
Marcas de certificación de LAN inalámbrica y Bluetooth	28
Aviso para México	28

Avisos referentes a Corea del Sur	29
Aviso de NCC para Taiwán	29
Dispositivos 802.11a con LAN inalámbrica	29
Dispositivos 802.11 con LAN inalámbrica/dispositivos con Bluetooth/dispositivos de corto alcance	29
3 Avisos de seguridad sobre PC portátiles y tablets	30
Advertencia sobre seguridad relacionada con el calor	30
Aviso sobre posibles condiciones de seguridad	30
Avisos sobre la batería	30
Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos	31
Avisos sobre el cable de alimentación	31
Aviso para Brasil	31
Limpieza del teclado	31
Aviso relativo a desplazamientos	32
Avisos de seguridad de China	32
China: aviso de altitud	32
China: Aviso de advertencia tropical	32
Noruega y Suecia: aviso sobre el cable de conexión a tierra para productos que poseen un sintonizador de televisión	32
使用過度恐傷害視力	32
4 Avisos de seguridad sobre PC de escritorio, thin clients y estaciones de trabajo personales	33
Información importante sobre seguridad	33
Condiciones de instalación	34
Avisos sobre la batería	34
Avisos sobre el ventilador	35
Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos	35
Seguridad del láser	35
Requisitos de la fuente de alimentación y del cable de alimentación	36
Requisitos de conexión a tierra de la fuente de alimentación clase I	36
Aviso para Brasil	36
Dinamarca	36
Finlandia	36
Noruega	36
Suecia	36
Requisitos de la fuente de alimentación	36
Para uso en Noruega	36
Requisitos del conjunto de cables de alimentación	36
Requisitos del cable de alimentación para Japón	37
Peligro de lesión	37

Protección de los conectores de la antena de TV	37
Conexión a tierra de la antena de televisión externa	37
Protección contra rayos	38
Nota referente al instalador del sistema de televisión por cable	38
Avisos de seguridad de China	39
China: aviso de altitud	39
China: aviso de advertencia tropical	39
Aviso sobre acústica de Alemania	40
使用過度恐傷害視力	40

5 Avisos ambientales sobre PC portátiles y tablets 41

Reciclaje de hardware electrónico, empaque y baterías	41
Eliminación de equipo de desecho por parte de los usuarios	41
Eliminación de baterías alcalinas en Brasil	41
Información de reciclaje de hardware de Brasil	41
Certificación de ENERGY STAR® (solo en algunos modelos)	42
Sustancias químicas	43
Avisos ambientales para China	43
Etiqueta de consumo energético del equipo en China	44
Restricción de China referente a sustancias peligrosas (RoHS)	47
Tabla de sustancias/elementos peligrosos y su contenido	47
产品中有害物质或元素的名称及含量	48
台灣有害物質限制使用管理辦法 (RoHS)	49
限用物質含有情況標示聲明書	49
Restricción de India referente a sustancias peligrosas (RoHS)	51
Información sobre la Norma 1275/2008 de la Comisión de la Unión Europea	51
Declaraciones de IT ECO	51
Restricción de Japón referente a sustancias peligrosas (RoHS)	52
Ley para el Aprovechamiento Sustentable de la Energía de México	52
Norma de la EEE para Turquía	52
Restricción de Ucrania referente a sustancias peligrosas (RoHS)	52
Material perclorato: puede necesitar manipulación especial	52
TCO Certified	52
TCO Certified Edge	54

6 Avisos ambientales referentes a PC de escritorio, thin clients, estaciones de trabajo personales y Todo-en-Uno 55

Reciclaje de hardware electrónico, empaque y baterías	55
Eliminación de equipos desechados por los usuarios	55
Eliminación de baterías alcalinas en Brasil	55
Información de reciclaje de hardware de Brasil	56

Certificación de ENERGY STAR® (solo en algunos modelos)	56
Sustancias químicas	57
Declaración sobre el mercurio	57
Material perclorato: puede necesitar manipulación especial	57
Avisos ambientales para China	58
Etiqueta de consumo energético del equipo de China	58
Restricción de China referente a sustancias peligrosas (ROHS)	61
Tabla de sustancias/elementos peligrosos y su contenido	61
产品中有害物质或元素的名称及含量	62
台灣有害物質限制使用管理辦法 (RoHS)	64
限用物質含有情況標示聲明書	64
Restricción de India referente a sustancias peligrosas (RoHS)	65
Información sobre la Norma 1275/2008 de la Comisión de la Unión Europea	65
Declaraciones IT ECO	65
Aviso de restricciones para sustancias peligrosas (RoHS) en Japón	66
Mehiški zakon o uporabi trajnostne energije	66
Norma EEE de Turquía	66
Omejevanje uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS) za Ukrajino	67
TCO Certified	68
TCO Certified Edge	69

Índice	70
---------------------	-----------

1 Avisos normativos sobre PC portátiles y tablets


Este capítulo provee avisos normativos nacionales y regionales referentes a dispositivos cableados e inalámbricos, así como información de conformidad sobre el equipo. Es posible que algunas de estas reglamentaciones no se apliquen a su producto.


Pueden instalarse uno o más dispositivos inalámbricos integrados. En algunos entornos, el uso de dispositivos inalámbricos puede estar restringido. Tales restricciones pueden aplicarse a bordo de una aeronave, en hospitales, cerca de explosivos, en lugares peligrosos, etc. Si no está seguro sobre la política que se aplica al uso de este producto, pida autorización para usarlo antes de encenderlo.

Acceso a etiquetas normativas

Las etiquetas normativas, que ofrecen información normativa regional o del país (por ejemplo, el ID de la FCC), pueden estar ubicadas físicamente en la parte inferior del equipo, dentro del compartimiento de la batería (solo en algunos modelos), debajo de la cubierta de servicio extraíble (solo en algunos modelos), en la parte posterior de la pantalla o en el módulo de conexiones inalámbricas o del módem.


Algunos productos también pueden brindar etiquetas normativas electrónicas (e-etiquetas) a las que se puede acceder a través del BIOS del sistema.

 **NOTA:** Las etiquetas electrónicas no están disponibles en todos los productos.

 **NOTA:** Es posible que los dispositivos que no se venden o utilizan en los Estados Unidos no tengan un ID de la FCC.

Para ver las etiquetas normativas electrónicas:

1. Encienda o reinicie el equipo.
2. Presione **esc** o **f10** para acceder a la utilidad de configuración del equipo.
3. Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar **Advanced** (Avanzado), **Electronic Labels** (Etiquetas electrónicas) y luego presione **intro**.
4. Para ver una etiqueta electrónica, utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar uno de los elementos enumerados y luego presione **OK**.

 **NOTA:** La lista de elementos disponibles de etiqueta electrónica varía según el modelo del equipo y los dispositivos instalados.

5. Para salir de los menús de la utilidad de configuración sin guardar sus cambios:

Seleccione el icono de **Exit** (Salir) en la esquina inferior derecha de la pantalla y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

O bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal), **Ignore Changes and Exit** (Ignorar los cambios y salir) y luego presione **intro**.

Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales Clase B, conforme la Sección 15 de las Reglas de la FCC. Dichos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa alguna interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y volviendo a encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes sugerencias:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma eléctrica en un circuito distinto del que está conectado al receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencia nociva, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento inadecuado.

Si tiene preguntas con respecto a este producto:

- Escriba a:
HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304
- Llame a HP al 650-857-1501
O bien:
- Correo electrónico techregshelp@hp.com

Para identificar este producto, consulte el número de referencia, de serie o de modelo que se encuentra en el producto.

Modificaciones


La FCC exige que se avise al usuario que todas las modificaciones o cambios realizados en este dispositivo que no estén expresamente aprobados por HP pueden privar al usuario del derecho de operar el equipo.

Cables

Para mantener la conformidad con las Reglas y normas de la FCC, las conexiones a este dispositivo deben hacerse con cables blindados que tengan protectores metálicos para el conector de RFI/EMI.

Productos con dispositivos de LAN inalámbrica o módulos HP Mobile Broadband

Este dispositivo no debe colocarse al lado de o ponerse a funcionar con ninguna otra antena o transmisor.

 **¡ADVERTENCIA!** **Exposición a radiación de radiofrecuencia:** la potencia de salida que irradia este dispositivo es inferior a los límites de exposición a radiofrecuencia determinados por la FCC. Sin embargo, el dispositivo debe utilizarse de tal manera que se reduzca al mínimo la posibilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal de tablets y PC portátiles.

Durante el funcionamiento normal de los tablets y los PC portátiles con pantallas de 30,5 cm (12 pulgadas) o menos: para evitar la posibilidad de superar los límites de exposición a radiofrecuencia determinados de la FCC, se recomienda al usuario que no se aproxime a menos de 2,5 cm (1 pulgada) de las antenas. Para identificar la ubicación de las antenas inalámbricas, consulte las guías del usuario del equipo incluidas con su equipo.

Durante el funcionamiento normal de los PC portátiles con pantallas de más de 30,5 cm (12 pulgadas): para evitar la posibilidad de superar los límites de exposición a radiofrecuencias determinados por la FCC, se recomienda al usuario que no se aproxime a menos de 20 cm (8 pulgadas) de las antenas, incluso con la pantalla del equipo cerrada. Para identificar la ubicación de las antenas inalámbricas, consulte las guías del usuario del equipo incluidas con su equipo.

Aviso para Brasil


Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento atende aos limites de Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequências adotados pela ANATEL.

Ao operar o dispositivo a uma distância muito próxima do seu corpo, utilize um acessório de armazenamento não metálico para posicionar o dispositivo a uma distância mínima de 1,5 cm do corpo.


Avisos para Canadá

Este aparato digital Clase B cumple con todos los requisitos de la normas canadienses sobre equipos que causan interferencias, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). Si este dispositivo utiliza una red WLAN o Bluetooth, cumple con las normativas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento inadecuado del dispositivo.

 **¡ADVERTENCIA!** **Exposición a radiación de radiofrecuencia:** la potencia de salida que irradia este dispositivo está por debajo de los límites de exposición a radiofrecuencia determinados por Industry Canada. Sin embargo, el dispositivo debe utilizarse de tal forma que se minimice el contacto humano potencial durante el funcionamiento normal.

Durante el funcionamiento normal de los tablets y los PC portátiles con pantallas de 30,5 cm (12 pulgadas) o menos: para evitar la posibilidad de superar los límites de exposición a radiofrecuencias de Industry Canada, se recomienda al usuario que no se aproxime a menos de 2,5 cm (1 pulg.) de las antenas. Para identificar la ubicación de las antenas inalámbricas, consulte las guías del usuario del equipo incluidas con su equipo.

Durante el funcionamiento normal de los PC portátiles con pantallas de más de 30,5 cm (12 pulgadas): para evitar la posibilidad de superar los límites de exposición a radiofrecuencias de Industry Canada, se recomienda al usuario que no se aproxime a menos de 20 cm (8 pulgadas) de las antenas, incluso con la pantalla del equipo cerrada. Para identificar la ubicación de las antenas inalámbricas, consulte las guías del usuario del equipo incluidas con su equipo.

 **PRECAUCIÓN:** Al usar una LAN inalámbrica IEEE 802.11a, n o ac, el uso de este producto se restringe a interiores, debido a su funcionamiento en el rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz. Industry Canada exige que este producto se utilice en interiores en el caso del intervalo de frecuencias comprendido entre los 5,15 y los 5,25 GHz para reducir la posibilidad de ocasionar interferencias perjudiciales en los sistemas de satélites móviles que usen el mismo canal. Un radar de alta frecuencia se encuentra asignado como usuario principal de las bandas de 5,25 a 5,35 GHz y 5,65 a 5,85 GHz. Estas estaciones de radar pueden causar interferencia con y/o daños a este dispositivo.

Las antenas para este dispositivo no son reemplazables. Cualquier intento de acceso del usuario dañará su equipo.

Avisos normativos de la Unión Europea

Declaración de conformidad

Los productos con la marca CE cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la Unión Europea según corresponda:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU.

La conformidad con estas directivas se evalúa mediante estándares armonizados europeos aplicables.

Puede encontrar la Declaración de conformidad completa en el siguiente sitio web <http://www.hp.eu/certificates> (búsquela con el nombre del modelo de producto o su Número de modelo reglamentario o RMN, que se puede encontrar en la etiqueta normativa).

El punto de contacto para asuntos normativos es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania. Correo electrónico techregshelp@hp.com

Productos con funciones de radio (EMF)

Este producto incorpora un radiotransmisor y un dispositivo receptor. En el caso de los PC portátiles en uso normal, una distancia de separación de 20 cm garantiza que los niveles de exposición a radiofrecuencia cumplan con los requisitos de la UE. Los productos diseñados para funcionar a distancias menores, como los tablets, cumplen con los requisitos aplicables de la UE en posiciones de funcionamiento normales. Los productos pueden utilizarse sin mantener una distancia de separación a menos que se indique lo contrario en instrucciones específicas del producto.

Restricción de productos con funciones de radio (solo para algunos productos)



PRECAUCIÓN: El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5,15–5,35 GHz se restringe exclusivamente a interiores en todos los países reflejados en la matriz. El uso de esta aplicación de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes.

PRECAUCIÓN: Se excluyen las instalaciones fijas en exteriores para la aplicación WiGig (banda de frecuencia de 57 – 66 GHz) en todos los países reflejados en la matriz.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)

Tecnología de radio	EIRP de potencia de transmisión máxima (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2600 MHz	200
WWAN 3G UTM; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316
Qi de carga inalámbrica; 110 kHz – 205 kHz	Menos de 1
NOTA: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.	

Declaración de red telefónica europea (Módem/Fax)

Este producto cumple con las exigencias de la Directiva aplicable y lleva las marcas de CE correspondientes. Sin embargo, debido a las diferencias entre los PSTN individuales que se brindan en diferentes países/regiones, la autorización por sí sola no otorga una garantía incondicional de buen funcionamiento en todos los puntos terminales de la red de PSTN. Si tiene problemas, en primera instancia, debe comunicarse con el proveedor de su equipo.

Aviso sobre ergonomía

Alemania

When a mobile computer is used at the office workstation for display work tasks where the Visual Display Unit (VDU) Directive 90/270/EEC is applicable, an adequate external keyboard is required. Depending on the application and task, an adequate external monitor may also be necessary to attain working conditions comparable to a workstation setup.

Ref: EK1-ITB 2000 (voluntary GS certificatio)

Mobile computers bearing the "GS" approval mark meet the applicable ergonomic requirements. Without external keyboards, they are suitable only for short-time use of VDU tasks.

During mobile use with disadvantageous illumination conditions (e.g. direct sun light) reflections may occur, which result in reduced readability.

Alemania (texto en alemán)

Wird ein mobiler Computer für Bildschirmarbeitsaufgaben verwendet, wo die Richtlinie 90/270/EEG (Bildschirmarbeitsrichtlinie) anzuwenden ist, wird eine geeignete externe Tastatur notwendig. Abhängig von der Anwendung und der Aufgabe kann ein geeigneter externer Monitor erforderlich sein, um vergleichbare Arbeitsbedingungen zu einem stationären Arbeitsplatz zu erreichen.

Ref: EK1-ITB 2000 (freiwillige GS Zertifizierung)

Mobile Computer, welche das "GS" Zeichen tragen, entsprechen den ergonomischen Anforderungen und sind nur für kurzzeitige Benutzung von Bildschirmarbeitsaufgaben geeignet.

Bei mobiler Nutzung mit ungünstigen Lichtverhältnissen (z.B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Aviso para Australia y Nueva Zelanda

Este equipo incluye un dispositivo de transmisión y recepción de radio. Durante su uso normal, una distancia de separación de 20 cm asegura que los niveles de exposición a la radiofrecuencia cumplan con las normas de Australia y Nueva Zelanda.

Aviso sobre WWAN en China

重要信息：用户自己进行操作系统安全升级或更新，要执行授权的操作系统进行升级或更新。
当不能保证操作系统安全的升级或更新时，可能导致服务安全问题。

Aviso para Japón

V-2 規定適合の場合

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

VCCI32-1 規定適合の場合

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

5GHz 帯を使用する特定無線設備は屋内使用に限られています。この機器を屋外で使用することは電波法で禁じられています。

Marcas de certificación de LAN inalámbrica, de WAN inalámbrica y de Bluetooth®

この機器は、技術基準適合証明または工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています
This product contains certified radio equipment.



Some products may use electronic regulatory labels (e-labels). To view the certification mark and numbers on an e-label, please refer to the previous “Accessing regulatory labels” section.

一部の製品では、電子規定ラベル（e ラベル）が使用されています。e ラベルの技適マークと認証番号を確認するには、「規定ラベルの確認」の項目をご覧ください

Aviso para México

Declaración para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. El número de modelo reglamentario de este producto está en la etiqueta normativa.

Si su producto se proporciona con accesorios inalámbricos, como un teclado o mouse, y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta incluida en ese accesorio. El número de modelo reglamentario de este producto está en la etiqueta normativa.

Aviso sobre dispositivos inalámbricos para Singapur

Apague todos los dispositivos WWAN mientras esté a bordo de una aeronave. El uso de estos dispositivos a bordo de un avión es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento de la aeronave, causando interferencias en la red celular. La no observancia de esta instrucción puede provocar la suspensión o la negación del uso de los servicios celulares al infractor, una demanda judicial o ambas.

Se recuerda a los usuarios que restrinjan el uso del equipo de radio en depósitos de combustible, plantas químicas y donde se lleven a cabo operaciones con peligro de explosión.

Como ocurre con otros equipos móviles de transmisión de radio, se advierte a los usuarios que para obtener un funcionamiento satisfactorio del equipo y para seguridad del personal, ninguna parte del cuerpo humano debe acercarse demasiado a la antena durante la operación del equipo.

Este dispositivo ha sido diseñado para cumplir con los requisitos aplicables de exposición a ondas de radio, con base en orientaciones científicas que incluyen márgenes destinados a garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la salud y de la edad. Estas instrucciones de exposición a ondas de radio emplean una unidad de medición conocida como la tasa de absorción específica (SAR). Las pruebas de SAR son conducidas utilizando métodos estandarizados, con el teléfono transmitiendo a su más alto nivel de potencia certificada en todas las bandas de frecuencia utilizadas. Los datos de la SAR se basan en estándares de CENELEC EN50360 y EN50361, que utilizan el límite de 2 watts por kilogramo, con un promedio superior a 10 gramos de tejido.

Avisos para Corea del Sur

무선적용제품

해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 (무선모듈 제품이 설치되어 있는 경우).

몸 가까이에서 장치를 작동할 경우, 비금속 저장 액세스리를 사용하여 장치와 몸 사이에 2.5cm 이상의 거리를 유지하십시오.

Aviso de conexión WWAN de Tailandia

Este equipo de telecomunicaciones cumple con la reglamentación de la NTC.

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทท.

Aviso de NCC para Taiwán

Dispositivos de LAN inalámbrica 802.11a

在5.25G ~5.35G頻帶內操作之無線
資訊傳輸設備僅適於室內使用

Dispositivos 802.11 con LAN inalámbrica/dispositivos con Bluetooth/dispositivos de corto alcance

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Aviso relativo a desplazamientos con compañías aéreas

El uso de equipo electrónico a bordo de aviones comerciales queda a criterio de la aerolínea.

Avisos de la batería reemplazable por el usuario

Cuando una batería ha llegado al fin de su vida útil, no la deseche con la basura doméstica. Siga la legislación y las normas locales de su región referentes a la eliminación de baterías de equipos.

HP les recomienda a los clientes que reciclen el hardware electrónico usado, los cartuchos originales HP y las baterías recargables. Para obtener más información sobre los programas de reciclaje, consulte el sitio web de HP en <http://www.hp.com/recycle>.

Para obtener más información sobre cómo extraer una batería reemplazable por el usuario, consulte la guía del usuario que se incluye con el producto.

Avisos sobre la batería sellada de fábrica

La(s) batería(s) de este producto no pueden sustituirla(s) los propios usuarios. La extracción o sustitución de la batería podría afectar la cobertura de su garantía. Si la batería ya no mantiene la carga, comuníquese con el soporte técnico.

Cuando una batería haya alcanzado el fin de su vida útil, no la deseche en la basura doméstica común. Siga las normas y leyes locales para la eliminación de baterías.

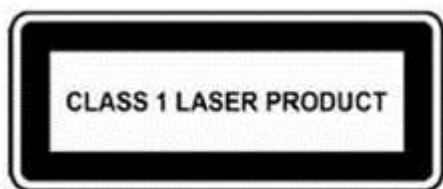
Cumplimiento de normas relativas a láser

⚠ ¡ADVERTENCIA! El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los especificados en la guía de instalación del producto de láser pueden ocasionar exposición a radiaciones peligrosas. Para reducir el riesgo de exposición a radiación peligrosa:

- No intente abrir la carcasa del módulo. En el interior no hay componentes que el usuario pueda reparar.
- No opere los controles, ni realice ajustes o procedimientos en el dispositivo de láser que no sean los especificados en la guía de instalación del producto láser.
- Solo permita que los proveedores de servicio autorizados reparen la unidad.

Este producto puede incluir un dispositivo de almacenamiento óptico (por ejemplo una unidad de CD o DVD) y/o un transceptor de fibra óptica. Cada uno de estos dispositivos que posee un láser está clasificado como Producto láser clase 1 de acuerdo con IEC/EN 60825-1 y cumple con los requisitos de seguridad de esta norma.

Cada producto de láser cumple con las normas FDA 21 CFR 1040.10 y 1040.11 de los Estados Unidos o cumple con esas normas excepto para distorsiones exigidas al aviso N° 50 para productos de láser con fecha del 24 de junio de 2007.



Avisos sobre el módem

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales al utilizar este dispositivo, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero o una pila de lavar, un sótano o en los alrededores de una piscina.
- Evite utilizar este producto durante una tormenta eléctrica. Hay un riesgo remoto de sufrir una descarga eléctrica debido a los rayos.
- No use este producto para informar sobre una fuga de gas mientras esté cerca de la fuga.
- Siempre desconecte el cable del módem antes de abrir la carcasa del equipo o de tocar un cable de módem que no esté aislado, un conector o un componente interno.
- Si este producto no se brindó con un cable de línea telefónica, utilice únicamente un cable de línea para telecomunicaciones No. 26 AWG o uno más grande.
- No conecte un módem o un cable de teléfono en el conector RJ-45 (red).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Aprobaciones para dispositivo de telecomunicaciones

El dispositivo de telecomunicaciones del equipo está aprobado para conectarse a la red telefónica en los países y regiones cuyas marcas de aprobación se indican en la etiqueta del producto ubicada en la parte inferior del equipo o en el módem.

Consulte la guía del usuario incluida con el producto para asegurarse de que está configurado para el país o región en que se encuentra. Si selecciona un país o región distinto de aquel en que se encuentra, puede provocar que el módem se configure de un modo tal que viole las normas o leyes de telecomunicaciones del país o región. Además, es posible que el módem no funcione correctamente si no selecciona el país o región adecuado. Si al seleccionar un país o región aparece un mensaje que indica que el país o región no se admiten, esto significa que el módem no ha sido aprobado para uso en este país o región y que no debe utilizarse.

Declaraciones sobre el módem para los EE. UU.

Este equipo cumple con la Sección 68 de las normas de la FCC y con los requisitos adoptados por la ACTA. En la parte inferior del equipo o en el módem hay una etiqueta que contiene, entre otra información, un identificador del producto en el formato US:AAAEQ##TXXXX. Proporcione esta información a la compañía telefónica si se le pide que lo haga.

Certificación correspondiente al conector USOC = RJ11C. El enchufe y el conector utilizados para conectar este equipo al cableado y la red telefónica de las instalaciones deben cumplir con las normas correspondientes de la Sección 68 de la FCC y con los requisitos adoptados por la ACTA. Con este producto se brinda un enchufe modular y un cable de teléfono que cumplen con tales especificaciones. Está diseñado para conectarse a un conector modular compatible que también cumple con las normas correspondientes. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.

El REN sirve para determinar la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a una línea telefónica. Si existen demasiados REN en una línea telefónica, los dispositivos podrían no sonar cuando entra una llamada. En la mayoría, aunque no en todos los lugares, la suma de los REN no debe ser superior a cinco (5,0). Para estar seguro de la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a una línea, según lo determina el número total de REN, comuníquese con la compañía telefónica local. En el caso de los productos aprobados después del 23 de julio de 2001, el REN de este producto forma parte del identificador que tiene el formato US: AA AEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin la coma decimal (por ejemplo 03 es un REN de 0,3). En el caso de los productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

Si este equipo HP daña la red telefónica, la compañía telefónica le notificará previamente que puede ser necesario interrumpir temporalmente el servicio. Pero si el aviso previo no resulta práctico, la compañía telefónica se lo notificará tan pronto como sea posible. Además, se le informará sobre su derecho a formalizar una queja ante la FCC si lo considera necesario.

La compañía telefónica puede hacer cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar el funcionamiento del equipo. Si esto ocurre, la compañía telefónica se comunicará con usted para realizar las modificaciones necesarias con el fin de mantener el servicio telefónico sin interrupciones.

Si surge algún problema con este equipo, llame al soporte técnico. Si el equipo provoca daños en la red telefónica, la compañía telefónica podría solicitarle que desconecte el equipo hasta que se haya resuelto el problema. Solo debe realizar las reparaciones al equipo que se explican específicamente en la sección de "Solución de problemas" de la guía del usuario, si se proporciona una.

La conexión al servicio de línea compartida está sujeta a tarifas estatales. Póngase en contacto con la comisión de servicios públicos del estado o con una comisión corporativa para obtener más información.

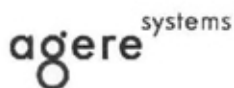
Si su casa tiene un equipo de alarma cableado de forma especial y conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este equipo HP no desactive su equipo de alarma. Si tiene dudas sobre qué puede desactivar el equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

La ley de protección al consumidor de teléfonos de 1991 establece la ilegalidad de que cualquier persona use un equipo u otro dispositivo electrónico, incluido un equipo de fax, para enviar cualquier mensaje a menos que dichos mensajes contengan claramente en el margen, en la parte superior o inferior de cada página transmitida, o en la primera página de la transmisión, la fecha y hora en que se envía, así como una identificación de la empresa, de la otra entidad o de la otra persona que envía el mensaje y el número de teléfono de la máquina que lo envía, o de dicha empresa, entidad o persona. El número de teléfono suministrado no puede ser un número 900 ni cualquier otro número cuya tarifa exceda la tarifa de transmisión local o de larga distancia.

Para programar esta información en su fax, debe completar los pasos descritos en las instrucciones del software de envío de faxes.

Declaración sobre el módem para los EE. UU.

Consulte las siguientes declaraciones del proveedor del módem referentes al dispositivo de módem instalado en su equipo:



Brad Grande
Technical Manager

1110 American Parkway NE
Lehigh Valley Central Campus
Allentown, PA 18109
Phone: 610-712-7853
bgrande@agere.com

Supplier's Declaration of Conformity

Reference Number: Delphi D40 (revision AM5)
Place of Issue: Allentown, PA, USA
Date of Issue: 30th November 2006

Agere Systems Inc. at 1110 American Parkway NE, Lehigh Valley Central Campus, Allentown, PA 18109 in the United States of America, hereby certifies that the Modem, bearing labelling identification number US: AGSMD01BDELPHI complies with the Federal Communications Commission's ("FCC") Rules and Regulations 47 CFR Part 68, and the Administrative Council on Terminal Attachments ("ACTA")-adopted technical criteria TIA/EIA/IS-968, 968-A, 968-A-1, 968-A-2 and 968-A-3 Telecommunications – Telephone Terminal Equipment –Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment To the Telephone Network.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Brad Grande".

Brad Grande
Technical Manager

Declaraciones sobre el módem para Canadá

Este equipo cumple con las especificaciones técnicas correspondientes de Industry Canada.

El número de equivalencia de timbre (REN) es una indicación de la cantidad máxima de dispositivos permitidos para conectarse a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de dispositivos, sujeta únicamente al requisito de que el número total de REN de todos los dispositivos no sea superior a cinco. El número de REN para este equipo terminal es 1.

Declaraciones sobre el módem para Japón

Si el equipo no tiene la marca de certificación japonesa en la parte inferior, consulte a continuación la marca de certificación adecuada.

La marca de certificación japonesa para el módem de datos/fax V.92 de 56K se encuentra a continuación:



Declaraciones sobre el módem para Nueva Zelanda

La garantía de un telepermiso para cualquier elemento del equipo terminal indica solo que Telecom ha aceptado que ese elemento cumple las condiciones mínimas para conectarse a su red. Esto no indica que Telecom respalda el producto, ni tampoco proporciona ningún tipo de garantía. Especialmente, no asegura que los elementos funcionarán correctamente en todos los sentidos con otro elemento del equipo que tenga telepermiso de marca o modelo diferentes, ni implica que cualquier producto sea compatible con todos los servicios de red de Telecom.

Este equipo no funcionará correctamente en todas las condiciones de operación a una velocidad superior de aquella para la cual está diseñado. Telecom no se hace responsable de las dificultades que surjan en estas circunstancias.

Si este dispositivo está equipado con marcación por pulsos, tome en cuenta que no existe garantía de que las líneas de Telecom admitan siempre la marcación por pulsos.

El uso de marcación por pulsos, cuando este equipo se encuentra conectado a la misma línea que otro, puede originar un timbre o ruido y también puede producir una condición de respuesta falsa. En el caso de que surjan tales problemas, el usuario *no* debe entrar en contacto con el servicio de averías de Telecom.

Algunos parámetros requeridos para el cumplimiento de los requisitos de telepermiso de Telecom dependen del equipo (PC) asociado con este dispositivo. Para cumplir con las especificaciones de Telecom, el equipo asociado debe estar configurado para funcionar dentro de los siguientes límites:

- a. No deberá haber más de 10 intentos de llamada al mismo número en un periodo de 30 minutos en el caso de cualquier inicio de llamada manual.
- b. El equipo debe estar inactivo durante un periodo de no menos de 30 segundos entre el final de un intento y el comienzo del siguiente intento.
- c. En los casos en que se realizan llamadas automáticas a diferentes números, el equipo debe configurarse para permanecer inactivo durante un periodo de no menos de 5 segundos entre el final de un intento y el comienzo del siguiente intento.
- d. El equipo debe configurarse para garantizar que las llamadas se respondan entre 3 y 30 segundos después de tocar (o sea, configúrelo entre 2 y 10).

Compatibilidad con voz

Todas las personas que usen este dispositivo para grabar conversaciones telefónicas deben cumplir con la ley neozelandesa. Esta exige que al menos uno de los participantes en la conversación tenga constancia de que está siendo grabado. Además, deberá cumplirse con los Principios enumerados en la Ley de privacidad de 1993, en lo que respecta a la naturaleza de la información personal recopilada, los fines de su recopilación, la forma en que se usará y lo que se divulga a cualquier tercero.

Este equipo no se debe configurar para realizar llamadas automáticas al servicio de emergencia '111' de Telecom.

Aviso sobre el cable de alimentación

Si no se le suministró un cable de alimentación para el equipo o para un accesorio de alimentación externo para su uso junto con el equipo, deberá adquirir un cable de alimentación cuyo uso esté autorizado en el país/región en que se encuentre.

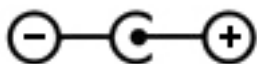
El cable de alimentación debe ser compatible con el producto, el voltaje y la corriente marcados en la etiqueta de clasificación eléctrica del producto. La clasificación de voltaje y corriente del cable debe ser superior a la clasificación de voltaje y corriente indicada en el producto. Además, el diámetro del cable debe ser de por lo menos **0,75 mm²/18AWG**, y la longitud del cable de ser de **1,0 m** (3,2 pies) a **2 m** (6,56 pies). Si tiene dudas sobre el tipo de cable de alimentación que debe usar, póngase en contacto con el proveedor de servicio autorizado.

El cable de alimentación debe colocarse de forma que no pueda pisarse. Al mismo tiempo, debe asegurarse de que no haya ningún elemento que ejerza presión sobre el cable. Por lo demás, tenga en cuenta que es necesario prestar especial atención tanto al conector como a la toma eléctrica y al punto del producto por donde sale el cable de alimentación.

Aviso sobre el cable de alimentación para Japón

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Conector de CC de la fuente de alimentación HP externa




Aviso de Macrovision Corporation

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor, es decir, está protegido por derechos de método de algunas patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de propiedad de Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de derechos de autor debe ser autorizado por Macrovision Corporation y está destinado exclusivamente para fines domésticos y otra visualización limitada, a menos que Macrovision Corporation autorice lo contrario. Se prohíbe realizar ingeniería inversa o desmontar el equipo.

2 Avisos normativos sobre equipos de escritorio, thin clients y estaciones de trabajo personales

Avisos sobre el módem

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir riesgos de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales al utilizar este dispositivo, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero o una pila de lavar, un sótano o en los alrededores de una piscina.
- Evite utilizar este producto durante una tormenta eléctrica. Hay un riesgo remoto de sufrir una descarga eléctrica debido a los rayos.
- No use este producto para informar sobre una fuga de gas mientras esté cerca de la fuga.
- Siempre desconecte el cable del módem antes de abrir la carcasa del equipo o de tocar un cable de módem que no esté aislado, un conector o un componente interno.
- Si este producto no se brindó con un cable de línea telefónica, utilice únicamente un cable de línea para telecomunicaciones No. 26 AWG o uno más grande.
- No conecte un módem o un cable de teléfono en el conector RJ-45 (red Ethernet).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Aprobaciones para dispositivos de telecomunicaciones

El dispositivo de telecomunicaciones de su equipo está aprobado para conectarse a la red telefónica en los países y regiones cuyos símbolos de aprobación se indican en la etiqueta del producto, ubicado en la parte inferior del equipo o del módem.

Consulte la guía del usuario que viene con el producto a fin de asegurar que éste esté configurado para el país o región en el que se encuentra. La selección de un país o región distinto a aquél en que se encuentra puede hacer que el módem se configure de un modo que infrinja los reglamentos y leyes de telecomunicaciones de ese país o región. Además, es posible que el módem no funcione de manera apropiada si no se realiza la selección adecuada del país o región. Si, al seleccionar un país o región, aparece un mensaje que informa que el país o región no está cubierto, esto significa que el módem no ha sido aprobado para su uso en ese país o región y, por lo tanto, no debe utilizarse.

Declaraciones sobre el módem para los EE. UU.

Este equipo cumple con la Sección 68 de las reglas de la FCC y con los requisitos adoptados por ACTA. En la parte inferior del equipo o en el módem hay una etiqueta que contiene, entre otros datos, un identificador del producto con el formato US:AAAEQ##TXXXX. Suministre esta información a la compañía telefónica si se le solicita.

Certificación USOC aplicable al conector = RJ11C. El enchufe y el conector utilizados para conectar este equipo al cableado y a la red telefónica de las instalaciones deben cumplir con las reglas y los requisitos aplicables de la Sección 68 de la FCC adoptados por ACTA. Este producto viene con un cable telefónico y un enchufe modular que cumplen con las normas. Está diseñado para conectarse a un enchufe modular compatible que también cumple con las normas. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.

El REN se utiliza para determinar el número de dispositivos que se pueden conectar a una línea telefónica. Un número excesivo de REN en una línea telefónica puede hacer que los dispositivos no suenen en respuesta a una llamada entrante. En la mayoría de las ubicaciones, pero no en todas, el total de REN no debe ser mayor que cinco (5.0). Para tener seguridad del número de dispositivos que se pueden conectar a una línea, según lo determinado por el total de REN, póngase en contacto con la compañía telefónica local. Para los productos aprobados después del 23 de julio de 2001, el REN de este producto es parte del identificador del producto que tiene el formato US:AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin coma decimal (por ejemplo, 03 significa que el REN es 0,3). Para los productos anteriores, el REN aparece por separado en la etiqueta.

Si este equipo HP es nocivo para la red telefónica, la compañía telefónica le notificará con anticipación si es necesario suspender temporalmente el servicio. No obstante, si el aviso anticipado no es práctico, la compañía telefónica le notificará a la mayor brevedad. Además, se le informará con respecto a su derecho a presentar una queja ante la FCC si usted lo considera necesario.

La compañía telefónica puede efectuar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos, los cuales podrían afectar el funcionamiento del equipo. Si esto ocurre, la compañía telefónica le notificará con anticipación a fin de que lleve a cabo las modificaciones necesarias para mantener un servicio telefónico sin interrupciones.

Si surge algún problema con este equipo, llame al soporte técnico. Si el equipo provoca daños en la red telefónica, la compañía telefónica podría solicitarle que desconecte el equipo hasta que se haya resuelto el problema. Solo debe realizar las reparaciones al equipo que se explican específicamente en la sección de "Solución de problemas" de la guía del usuario, si se proporciona.

La conexión con el servicio de línea compartida está sujeta a las tarifas estatales. Para obtener más información, póngase en contacto con la comisión estatal de las empresas de servicios públicos, con la comisión de servicios públicos o con la comisión de corporaciones.

Si su residencia tiene equipos de alarma con cableado especial conectados a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este equipo HP no desactive los equipos de alarma. Si tiene preguntas acerca de elementos que desactivan los equipos de alarma, consulte con su compañía telefónica o con un instalador calificado.

La ley de protección al consumidor telefónico de 1991 declara ilegal que cualquier persona utilice un equipo u otro dispositivo electrónico, incluidas máquinas de fax, para enviar un mensaje a menos que dicho mensaje contenga, claramente, en el margen superior o inferior de cada página transmitida o en la primera página de la transmisión, la fecha y hora de envío, y la identificación de la empresa, entidad o individuo que envía el mensaje, y el número de teléfono de la máquina emisora o de dicha empresa, entidad o individuo. El número de teléfono informado no puede ser un número 900 ni ningún otro número con cargos que excedan a los de la transmisión local o de larga distancia.

A fin de programar esta información en la máquina de fax, usted debe finalizar los pasos que vienen en las instrucciones del software de fax.

Declaraciones sobre el módem para Canadá

Este equipo cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

El número de equivalencia de sonido, REN, es un indicador del número máximo de dispositivos que se pueden conectar en una interfaz telefónica. La interrupción de una interfaz puede consistir de cualquier combinación de dispositivos, con la única condición de que la suma de REN de todos los dispositivos no exceda 5.0 El REN para este equipo terminal es de 1.0.

Declaraciones japonesas sobre el módem

Si el equipo no tiene la marca de certificación japonesa en su parte inferior, consulte la marca de certificación apropiada a continuación:

La marca de certificación japonesa para el módem LSI Corporation PCI-SV92EX Soft se encuentra a continuación:



Declaraciones sobre el módem para Nueva Zelanda

La garantía de un telepermiso para cualquier elemento del equipo terminal indica solo que Telecom ha aceptado que ese elemento cumple las condiciones mínimas para conectarse a su red. Esto no indica que Telecom respalda el producto, ni tampoco proporciona ningún tipo de garantía. Especialmente, no asegura que los elementos funcionarán correctamente en todos los sentidos con otro elemento del equipo que tenga telepermiso de marca o modelo diferentes, ni implica que cualquier producto sea compatible con todos los servicios de red de Telecom.

Este equipo no funcionará correctamente, en todas las condiciones de funcionamiento, a una velocidad superior de aquella para la cual está diseñado. Telecom no se hace responsable de las dificultades que surjan en estas circunstancias.

Observe que, si este dispositivo está equipado con marcación por pulsos, no existe garantía de que las líneas de Telecom admitan siempre la marcación por pulsos.

El uso de marcación por pulsos cuando este equipo se encuentre conectado a la misma línea que otro puede originar un timbre o ruido y también puede producir una condición de respuesta falsa. En el caso de que surjan tales problemas, el usuario *no* debe entrar en contacto con el servicio de averías de Telecom.

Algunos parámetros requeridos para el cumplimiento de los requisitos de telepermiso de Telecom dependen del equipo (PC) asociado con este dispositivo. Para cumplir con las especificaciones de Telecom, el equipo asociado debe estar configurado para funcionar dentro de los siguientes límites:

- a. No deberá haber más de 10 intentos de llamada al mismo número dentro de un período de 30 minutos para cualquier inicio único de llamada manual.
- b. El equipo deberá colgar durante un período que no sea inferior a 30 segundos entre el final de un intento y el inicio del siguiente.
- c. Cuando se efectúan llamadas automáticas a diferentes números, el equipo deberá configurarse para que cuelgue durante un período que no sea inferior a 5 segundos entre el final de un intento y el inicio del siguiente.
- d. El equipo debe configurarse para garantizar que las llamadas se respondan entre 3 y 30 segundos después de tocar (o sea, configúrelo entre 2 y 10).

Compatibilidad con voz

Todas las personas que usen este dispositivo para grabar conversaciones telefónicas deben cumplir con la ley neozelandesa. Esto exige que al menos uno de los participantes en la conversación tenga constancia de que está siendo grabado. Además, deberá cumplirse con los Principios enumerados en la Ley de Privacidad de 1993, en lo que respecta a la naturaleza de la información personal recopilada, los fines de su recopilación, la forma en que se usará y lo que se divulga a cualquier otro.

Este equipo no se puede configurar para realizar llamadas automáticas al servicio de emergencia 111 de Telecom.

Avisos de compatibilidad electromagnética

Esta guía proporciona avisos normativos e información de conformidad específicos de la región y país relacionados con la conexión inalámbrica y alámbrica del equipo. Es posible que algunos avisos no se apliquen a su producto.

Uno o más dispositivos inalámbricos integrados pueden estar instalados. En determinados entornos, es posible que se restrinja el uso de dispositivos inalámbricos. Estas restricciones pueden aplicarse a bordo de aviones, en hospitales, cerca de productos explosivos, en zonas de riesgo, etc. Si desconoce los criterios que se aplican al uso de este producto, solicite autorización antes de encenderlo y utilizarlo.

Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo fue probado y cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la Sección 15 de las reglas de la FCC. Dichos límites se han establecido con el fin de conceder un margen razonable de protección contra interferencias perjudiciales en caso de instalación en áreas residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podrá provocar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa alguna interferencia nociva en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando el equipo y encendiéndolo de nuevo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia de una de las siguientes maneras:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Enchufe el equipo en una toma eléctrica de CA que pertenezca a un circuito distinto de aquél al que está conectado el receptor.
- Consulte el distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencia nociva, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento inadecuado.

Si tiene preguntas con respecto a este producto:

- Escriba a:
HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304
- Llame a HP al 650-857-1501
O bien:
- Correo electrónico techregshelp@hp.com

Para identificar este producto, consulte el número de referencia, de serie o de modelo que se encuentra en el producto.

Modificaciones


La FCC exige que se avise al usuario que todas las modificaciones o cambios realizados en este dispositivo que no estén expresamente aprobados por HP Inc. pueden privar al usuario del derecho de operar el equipo.

Cables

Las conexiones a este dispositivo se deben hacer con cables blindados con cubiertas metálicas de conector RFI/EMI a fin de mantener el cumplimiento de las reglas y regulaciones de la FCC.

Productos con dispositivos de LAN inalámbrica


Este producto puede estar equipado con un dispositivo inalámbrico LAN. Este dispositivo no debe ubicarse u operarse en combinación con otra antena o transmisor.

 **¡ADVERTENCIA!** **Exposición a radiación de radiofrecuencia.** La potencia de salida que irradia este dispositivo es bastante más baja que los límites de exposición a radiofrecuencia determinados por la FCC. Sin embargo, el dispositivo debe utilizarse de tal manera que se reduzca al mínimo la posibilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal.

Durante el funcionamiento normal: para evitar la posibilidad de superar los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC, se recomienda al usuario que no se aproxime a menos de 20 cm (8 pulgadas) de las antenas. Para identificar la ubicación de las antenas inalámbricas, consulte la documentación incluida con el equipo.

Declaración de telecomunicaciones de Australia


El equipo debe estar conectado a la red de telecomunicaciones a través de un cable de línea que cumpla con los requisitos de AS/CA S008.

 **¡ADVERTENCIA!** Los módems sin el conector RJ11 integral que se incluyen con este equipo no se deben instalar en ningún otro dispositivo.

Este equipo incluye un dispositivo de transmisión y recepción de radio. Durante su uso normal, una distancia de separación de 20 cm asegura que los niveles de exposición a la radiofrecuencia cumplan con las normas de Australia y Nueva Zelanda.


Aviso para Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.


 **PRECAUCIÓN:** A alimentação de energia é predefinida para 220/230Vv. Se você possuir tomada elétrica de 110/115Vv, por favor, altere a chave na parte traseira do seu computador para a tensão correta.

Aviso para Canadá

Este aparato digital Clase B cumple con todos los requisitos de los reglamentos canadienses para equipos que causan interferencias, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). Si este dispositivo tiene capacidad para WLAN o Bluetooth, cumple con el (los) estándar(es) de RSS y está exento de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento inadecuado.

 **¡ADVERTENCIA!** **Exposición a radiación de radiofrecuencia:** la potencia de salida que irradia este dispositivo está por debajo de los límites de exposición a radiofrecuencia determinados por Industry Canada. Sin embargo, el dispositivo debe utilizarse de tal forma que se minimice el contacto humano potencial durante el funcionamiento normal.

Durante el funcionamiento normal: para evitar la posibilidad de superar los límites de exposición a radiofrecuencias de Industry Canada, se recomienda al usuario que no se aproxime a menos de 20 cm (8 pulgadas) de las antenas. Para identificar la ubicación de las antenas inalámbricas, consulte la documentación incluida con el equipo.

 **PRECAUCIÓN:** Al usar una LAN inalámbrica IEEE 802.11a, n o ac, el uso de este producto se restringe a interiores, debido a su funcionamiento en el rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz. Industry Canada exige que este producto se utilice en interiores en el caso del intervalo de frecuencias comprendido entre los 5,15 y los 5,25 GHz para reducir la posibilidad de ocasionar interferencias perjudiciales en los sistemas de satélites móviles que usen el mismo canal. Un radar de alta frecuencia se encuentra asignado como usuario principal de las bandas de 5,25 a 5,35 GHz y 5,65 a 5,85 GHz. Estas estaciones de radar pueden causar interferencia con y/o daños a este dispositivo.

La antena para este dispositivo no es reemplazable. Cualquier intento de modificación del usuario puede dañar su equipo.

Avisos normativos de la Unión Europea

Declaración de conformidad

Los productos con la marca CE cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la Unión Europea según corresponda:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU.

La conformidad con estas directivas se evalúa mediante estándares armonizados europeos aplicables.

Puede encontrar la Declaración de conformidad completa en el siguiente sitio web <http://www.hp.eu/certificates> (búsquela con el nombre del modelo de producto o su Número de modelo reglamentario o RMN, que se puede encontrar en la etiqueta normativa).

El punto de contacto para asuntos normativos es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania. Correo electrónico techregshelp@hp.com

Productos con funciones de radio (EMF)

Este producto incorpora un radiotransmisor y un dispositivo receptor. En el caso de equipos en uso normal, una distancia de separación de 20 cm garantiza que los niveles de exposición a radiofrecuencia cumplan con los requisitos de la UE. Los productos diseñados para funcionar a distancias menores, como los tablets, cumplen con los requisitos aplicables de la UE en posiciones de funcionamiento normales. Los productos pueden utilizarse sin mantener una distancia de separación a menos que se indique lo contrario en instrucciones específicas del producto.

Restricción de productos con funciones de radio (solo para algunos productos)



PRECAUCIÓN: El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5,15–5,35 GHz se restringe exclusivamente a interiores en todos los países reflejados en la matriz. El uso de esta aplicación de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes.

PRECAUCIÓN: Se excluyen las instalaciones fijas en exteriores para la aplicación WiGig (banda de frecuencia de 57 – 66 GHz) en todos los países reflejados en la matriz.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)

Tecnología de radio	EIRP de potencia de transmisión máxima (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2600 MHz	200
WWAN 3G UTM; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316
Qi de carga inalámbrica; 110 kHz - 205 kHz	Menos de 1
NOTA: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.	

Declaración europea sobre red telefónica (módem/fax)

Este producto cumple con las exigencias de la Directiva aplicable y lleva las marcas de CE correspondientes. Sin embargo, debido a las diferencias entre los PSTN individuales que se brindan en diferentes países/regiones, la autorización por sí sola no otorga una garantía incondicional de buen funcionamiento en todos los puntos terminales de la red de PSTN. Si tiene problemas, en primera instancia, debe comunicarse con el proveedor de su equipo.

Este equipo ha sido diseñado para funcionar con redes DTMF analógicas. Este equipo puede presentar dificultades de interconexión en redes PSTN que solo admiten marcación por pulsos. Consulte a su operador de red para obtener más ayuda.

Aviso sobre ergonomía

Alemania

Un sistema de computación integrado por productos de la marca HP cumple con los requisitos de ergonomía aplicables si todos los productos que forman parte del sistema tienen la marca de aprobación «GS», por ejemplo el equipo de escritorio para empresas, el teclado, el mouse para PC y el monitor.

Alemania (texto en alemán)

Ein aus HP Produkten bestehendes Computersystem erfüllt die anwendbaren ergonomischen Anforderungen, wenn alle verwendeten Komponenten das „GS“ Zeichen tragen, wie z. B. Business Desktop PC, Tastatur, PC-Maus und Bildschirm.

Aviso para Japón

V-2 規定適合の場合

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

VCCI32-1 規定適合の場合

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

5GHz 帯を使用する特定無線設備は屋内使用に限られています。この機器を屋外で使用することは電波法で禁じられています。

Aviso sobre el cable de alimentación para Japón

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Marcas de certificación de LAN inalámbrica y Bluetooth

この機器は、技術基準適合証明または工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています
If this device contains radio equipment, it is certified radio equipment.



Some products may use electronic regulatory labels (e-labels). To view the certification mark and numbers on an e-label, please refer to the previous “Accessing regulatory labels” section.

一部の製品では、電子規定ラベル（e ラベル）が使用されています。e ラベルの技適マークと認証番号を確認するには、「規定ラベルの確認」の項目をご覧ください

Aviso para México

Declaración para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda afectar su operación.

Si su producto se brinda con accesorios inalámbricos como un teclado o un mouse y necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta incluida en ese accesorio.

Avisos referentes a Corea del Sur

무선적용제품

해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 (무선모듈 제품이 설치되어 있는 경우).

몸 가까이에서 장치를 작동할 경우, 비금속 저장 액세서리를 사용하여 장치와 몸 사이에 2.5cm 이상의 거리를 유지하십시오.

Aviso de NCC para Taiwán

Dispositivos 802.11a con LAN inalámbrica

在5.25G ~5.35G頻帶內操作之無線
資訊傳輸設備僅適於室內使用

Dispositivos 802.11 con LAN inalámbrica/dispositivos con Bluetooth/dispositivos de corto alcance


低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。


第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

3 Avisos de seguridad sobre PC portátiles y tablets

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de lesiones graves, lea la *Guía de seguridad y ergonomía*, que describe la configuración adecuada de la estación de trabajo, posturas y hábitos de trabajo saludables para los usuarios del equipo y brinda información importante sobre la seguridad eléctrica y mecánica. Esta guía se encuentra en la web en <http://www.hp.com/ergo> y en el CD de la documentación suministrada con el producto.







Advertencia sobre seguridad relacionada con el calor





 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir la posibilidad de lesiones por calor o sobrecalentamiento del equipo, no coloque el equipo directamente sobre las piernas ni obstruya los orificios de ventilación del PC. Use el equipo solo sobre una superficie plana y firme. No permita que ninguna superficie dura, como una impresora opcional adyacente, o una superficie blanda, como cojines, alfombras o ropa, bloquee el flujo de aire. Tampoco permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como cojines, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El equipo y el adaptador de CA cumplen con los límites de temperatura de superficie accesible por el usuario definidos por el Estándar Internacional para la Seguridad de Tecnología de la Información (IEC/EN 60950).

Aviso sobre posibles condiciones de seguridad



Si observa cualquiera de las siguientes condiciones (o si tiene otras preocupaciones en cuanto a la seguridad), no utilice el equipo: un ruido sibilante o de chisporroteos o una crepitación, o un olor fuerte o humo que salen del equipo. Es normal que esto ocurra cuando un componente electrónico interno falla de una forma segura y controlada. Sin embargo, esas condiciones también pueden indicar un posible problema de seguridad. No suponga que se trata de una falla segura. Apague el equipo, desconéctelo de su fuente de alimentación y póngase en contacto con el soporte técnico para obtener asistencia.

Avisos sobre la batería

-  **¡ADVERTENCIA!** Existe riesgo de explosión si se sustituye la batería por una batería incorrecta. Deseche las baterías usadas según las instrucciones.
-  **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no debe desmontar, aplastar, perforar o causar cortocircuitos externos a la batería, ni arrojarla al fuego o al agua.
-  **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las baterías nuevas y utilizadas lejos de los niños.
-  **¡ADVERTENCIA!** Para reducir posibles problemas de seguridad, solo debe utilizar la batería que se suministra con el equipo, o bien una batería de repuesto de HP o una batería compatible que haya sido adquirida como accesorio a HP. Es posible que la carga rápida no esté disponible para baterías que no son compatibles o no son HP.
-  **¡ADVERTENCIA!** Si se ingiere la batería, hay riesgo de quemaduras químicas.
-  **¡ADVERTENCIA!** Este producto contiene una batería de celdas de tipo moneda/botón. Si alguien se traga una batería de celdas de tipo moneda/botón, puede sufrir quemaduras internas serias en 2 horas, lo que puede ocasionar la muerte.



-  **¡ADVERTENCIA!** Si el compartimiento de la batería no cierra por completo, deje de usar el producto y manténgalo lejos de los niños.
-  **¡ADVERTENCIA!** Si cree que alguien podría haber ingerido o colocado una batería en algún lugar dentro del cuerpo, busque atención médica inmediata.
-  **¡ADVERTENCIA!** Si se deja una batería en un ambiente con una temperatura extremadamente alta, se puede producir una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
-  **¡ADVERTENCIA!** Una batería sujeta a presión de aire excesivamente baja puede producir una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
-

Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos

-  **¡ADVERTENCIA!**  Para evitar daños posibles a la audición, no escuche con niveles de volumen altos durante largos períodos.

Si se ajustan el control de volumen y el ecualizador de acuerdo con configuraciones que no sean las de la posición central podría aumentar el voltaje de salida de los auriculares y, por lo tanto, el nivel de presión del sonido. El uso de factores que puedan influenciar la salida de los auriculares que no sean los especificados por el fabricante (por ejemplo, el sistema operativo, el software del ecualizador, el firmware, el controlador) podría aumentar el voltaje de salida de los auriculares y, por lo tanto, el nivel de presión del sonido.


Avisos sobre el cable de alimentación

-  **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica o de daños al equipo:
- Enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
 - Desconecte la alimentación del equipo desenchufando el cable de alimentación de la toma de CA.
 - Si se suministró con un conector de 3 pines en el cable de alimentación, enchufe el cable en una toma conectada a tierra. No inutilice el pin de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, usando un adaptador de dos pines. El pin de conexión a tierra es una medida de seguridad importante.
-  **¡ADVERTENCIA!** Para reducir problemas potenciales de seguridad, solo se deben utilizar con el equipo el adaptador de CA suministrado con el equipo, un adaptador de CA de repuesto proporcionado por HP o un adaptador de CA adquirido como un accesorio de HP.
-


Aviso para Brasil

Este equipamento deve ser conectado obrigatoriamente em tomada de rede de energia elétrica que possua aterramento (três pinos), conforme a norma nbr abnt 5410, visando a segurança dos usuários contra choques elétricos.

Limpieza del teclado

-  **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o daños a los componentes internos, no utilice una aspiradora para limpiar el teclado. Una aspiradora puede depositar residuos domésticos sobre la superficie del teclado. Limpie el teclado regularmente para evitar que las teclas se peguen y retire el polvo, pelusas y partículas que puedan quedar atrapadas entre las teclas. Puede usar una lata de aire comprimido con una boquilla para inyectar aire alrededor y debajo de las teclas para aflojar y eliminar los residuos.
-

Aviso relativo a desplazamientos

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, un incendio o daños al equipo, no trate de alimentar el equipo con un kit convertidor de voltaje de los que se usan en electrodomésticos.

Avisos de seguridad de China


China: aviso de altitud

Advertencia de altitud para productos cuyo uso no está certificado a >5000 m


Icono	Descripción
	仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用 — or — 仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

China: Aviso de advertencia tropical

Advertencia tropical para productos cuyo uso no está certificado en regiones tropicales.

Icono	Descripción
	仅适用于非热带气候条件下安全使用

Noruega y Suecia: aviso sobre el cable de conexión a tierra para productos que poseen un sintonizador de televisión

 **PRECAUCIÓN:** Para reducir los problemas potenciales de seguridad, use un aislador galvanizado al conectarse a un sistema de distribución de cables.


使用過度恐傷害視力

注意事項:

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

4 Avisos de seguridad sobre PC de escritorio, thin clients y estaciones de trabajo personales

Información importante sobre seguridad

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de lesiones graves, lea la *Guía de seguridad y ergonomía*, que describe la configuración adecuada de la estación de trabajo, posturas y hábitos de trabajo saludables para los usuarios del equipo y brinda información importante sobre la seguridad eléctrica y mecánica. Esta guía se encuentra en la web en <http://www.hp.com/ergo> y en el CD de la documentación suministrada con el producto.

Para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica o daños en el equipo:

- Enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
- Desconecte la alimentación del equipo desenchufando el cable de alimentación de la toma de CA.
- Si se suministró con un conector de 3 pines en el cable de alimentación, enchufe el cable en una toma conectada a tierra. No inutilice el pin de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, usando un adaptador de dos pines. El pin de conexión a tierra es una medida de seguridad importante.

El equipo puede ser pesado; asegúrese de utilizar procedimientos de levantamiento ergonómicamente correctos para moverlo.

Instale el equipo cerca de una toma de CA. El cable de alimentación de CA es el principal dispositivo para desconectar la CA de su equipo y debe poder acceder a él fácilmente en todo momento. Para su seguridad, el cable de alimentación proporcionado con su equipo tiene un pin con conexión a tierra. Utilice siempre el cable de alimentación con una toma conectada a tierra para evitar el riesgo de descarga eléctrica.


Para reducir la posibilidad de una descarga eléctrica de una red telefónica, conecte el equipo a una toma eléctrica de CA antes de conectarlo en la línea telefónica. También, desconecte la línea telefónica antes de desconectar el equipo de la toma eléctrica de CA.

Siempre desconecte el cable de módem del sistema telefónico antes de instalar o extraer la cubierta del equipo.

No opere el equipo sin la cubierta.

Para su seguridad, siempre desconecte el equipo de su fuente de alimentación, y de todos los sistemas de telecomunicaciones (como líneas telefónicas), redes, o módems antes de realizar cualquier procedimiento de mantenimiento. Si no lo hace puede resultar en lesiones personales o daños al equipo. Niveles peligrosos de voltaje se encuentran dentro de la fuente de alimentación y del módem de este producto.

Como una precaución de seguridad, si la carga de la alimentación del sistema supera las capacidades específicas de la configuración, el sistema podría deshabilitar temporalmente algunos puertos USB.

 **PRECAUCIÓN:** Si su equipo incluye un interruptor de selección de voltaje para uso con sistemas de alimentación de 115 o 230 v, el interruptor de selección de voltaje fue predefinido a la configuración correcta de voltaje para uso específico del país o región donde fue originalmente vendido. La modificación del interruptor de selección de voltaje para la posición incorrecta puede dañar su equipo y anular cualquier garantía implícita.

No se ha evaluado la conexión de este producto a un sistema de alimentación de “TI” (un sistema de distribución de CA sin conexión a tierra directa, según IEC/EN 60950).

Condiciones de instalación

Consulte las instrucciones de instalación antes de conectar este equipo en la alimentación de entrada.

⚠ ¡ADVERTENCIA! El equipo debe estar provisto con una conexión de CA con protección a tierra (PE) apropiada.

Piezas con alimentación y piezas móviles pueden encontrarse dentro del equipo. Desconecte la alimentación del equipo antes de extraer el gabinete. Reinstale y asegure el gabinete antes de volver a suministrar alimentación al equipo.

Avisos sobre la batería

⚠ ¡ADVERTENCIA! El producto puede contener una batería interna alcalina, de dióxido de manganeso de litio o de pentóxido de vanadio. Existe el riesgo de que se produzca un incendio y quemaduras si la batería no se manipula apropiadamente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No intente recargar la batería.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No la exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F).

⚠ ¡ADVERTENCIA! No desarme, no aplaste, no perforo, no provoque un cortocircuito en los contactos externos, ni deseche la batería en el fuego o en el agua.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Hay riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas según se indica en las instrucciones.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Sustitúyala solo por el repuesto de HP indicado para este producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si se ingiere la batería, hay riesgo de quemaduras químicas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Este producto contiene una batería de celdas de tipo moneda/botón. Si alguien se traga una batería de celdas de tipo moneda/botón, puede sufrir quemaduras internas serias en 2 horas, lo que puede ocasionar la muerte.


⚠ ¡ADVERTENCIA! Mantenga las baterías nuevas y utilizadas lejos de los niños.


⚠ ¡ADVERTENCIA! Si el compartimiento de la batería no cierra por completo, deje de usar el producto y manténgalo lejos de los niños.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si cree que alguien podría haber ingerido o colocado una batería en algún lugar dentro del cuerpo, busque atención médica inmediata.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si se deja una batería en un ambiente con una temperatura extremadamente alta, se puede producir una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Una batería sujeta a presión de aire excesivamente baja puede producir una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Icono	Descripción
	Las baterías y los acumuladores no deben eliminarse junto con la basura doméstica general. Para que éstos sean reciclados o eliminados adecuadamente, use el sistema público de recolección de basura o devuélvalos a HP, a socios autorizados de HP o a sus agentes.

Icono	Descripción
	La EPA de Taiwán requiere que los fabricantes o las empresas de importación de baterías secas estén en conformidad con el artículo 15 de la ley de eliminación de desechos, para que indiquen marcas de recuperación en las baterías utilizadas en ventas, sorteos o promociones. Haga contacto con un agente de reciclaje de Taiwán para obtener instrucciones acerca de la forma apropiada de eliminación de baterías.

Avisos sobre el ventilador

 **¡ADVERTENCIA!**



 **¡ADVERTENCIA!**

Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas móviles.

 **¡ADVERTENCIA!**

Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las aspas del ventilador.

 **¡ADVERTENCIA!**

Mantenga las partes del cuerpo fuera de la ruta de movimiento.

Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos

 **¡ADVERTENCIA!**



Para evitar daños posibles a la audición, no escuche con niveles de volumen altos durante largos períodos.

Si se ajustan el control de volumen y el ecualizador de acuerdo con configuraciones que no sean las de la posición central podría aumentar el voltaje de salida de los auriculares y, por lo tanto, el nivel de presión del sonido. El uso de factores que puedan influenciar la salida de los auriculares que no sean los especificados por el fabricante (por ejemplo, el sistema operativo, el software del ecualizador, el firmware, el controlador) podría aumentar el voltaje de salida de los auriculares y, por lo tanto, el nivel de presión del sonido.

Seguridad del láser

Para productos equipados con unidades ópticas o transceptores de fibra óptica:

Este producto puede ser suministrado con un dispositivo de almacenamiento óptico (por ejemplo, unidad de CD o DVD) y/o un transceptor de fibra óptica. Los mismos contienen láseres y están clasificados como Productos de láser clase 1 de acuerdo con las normativas IEC/EN 60825-1 y cumplen con los requisitos correspondientes.

Cada producto de láser cumple con las normas FDA 21 CFR 1040.10 y 1040.11 de los Estados Unidos o cumple con esas normas excepto para distorsiones exigidas al aviso N° 50 para productos de láser con fecha del 24 de junio de 2007.

 **¡ADVERTENCIA!**

El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos de los especificados en este documento o en la Guía de instalación del producto de láser puede producir una exposición a radiación peligrosa. Para reducir el riesgo de exposición a radiación peligrosa:

- No intente abrir la carcasa del módulo. En el interior no hay componentes que el usuario pueda reparar.
- No opere los controles, ni realice ajustes o procedimientos en el dispositivo láser que no sean los que se especifican aquí.
- Solo permita que los técnicos de servicio autorizados por HP reparen la unidad.

Requisitos de la fuente de alimentación y del cable de alimentación

Requisitos de conexión a tierra de la fuente de alimentación clase I

Para obtener protección contra cortocircuitos, el equipo debe conectarse a un terminal con conexión a tierra. Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA que proporcione conexión a tierra. Es posible que algunos cables de reemplazo no proporcionen protección adecuada contra cortocircuitos. Utilice solamente cables de alimentación suministrados con este producto o un cable de reemplazo autorizado por HP Inc.

Aviso para Brasil

Este equipamento deve ser conectado obrigatoriamente em tomada de rede de energia elétrica que possua aterramento (três pinos), conforme a norma nbr abnt 5410, visando a segurança dos usuários contra choques elétricos.

Dinamarca

Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

Finlandia

Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.

Noruega

Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.

Suecia

Apparaten skall anslutas till jordat uttag.

Requisitos de la fuente de alimentación

Las fuentes de alimentación en algunos productos tienen interruptores de alimentación externos. El recurso del interruptor de selección de voltaje en el producto le permite funcionar en todos los voltajes de red de CA entre 100-127 o 200-240 voltios. Las fuentes de alimentación en aquellos productos que no poseen interruptores de alimentación externos están equipados con circuitos internos que detectan el voltaje de entrada y alternan automáticamente al voltaje apropiado.

Por motivos de seguridad, use solo el adaptador de CA suministrado con la unidad o un adaptador de reemplazo autorizado de HP Inc. Los números de referencia de la pieza de reemplazo pueden encontrarse en <http://www.hp.com/cgi-bin/hpsupport/index.pl>.


Para uso en Noruega

Este producto está diseñado para un sistema de alimentación de TI con voltaje fase a fase de 230V.

Requisitos del conjunto de cables de alimentación

El conjunto de cables de alimentación que viene con el producto cumple con los requisitos de uso del país donde el producto fue adquirido originalmente. Utilice solo el cable de alimentación suministrado con la unidad o un cable de alimentación de reemplazo autorizado por HP Inc. o una fuente de alimentación aprobada por HP Inc. Los números de referencia de la pieza de reemplazo pueden encontrarse en <http://www.hp.com/cgi-bin/hpsupport/index.pl>.

El conjunto de cables de alimentación para uso en otros países debe cumplir con los requisitos del país donde utiliza el producto. Para obtener información adicional sobre los requisitos del conjunto de cables de alimentación, entre en contacto con el distribuidor, revendedor o asistencia técnica autorizada.


 **¡ADVERTENCIA!** No utilice cables de alimentación de otros productos.

Cables de alimentación equivocados pueden resultar en peligros de descargas eléctricas o incendios.

Los requisitos enumerados a continuación se aplican a todos los países:


1. El conjunto de cables de alimentación debe ser aprobado por una agencia acreditada aceptable, responsable por la evaluación en el país donde se utilizará el cable de alimentación.
2. La longitud del cable de alimentación debe estar entre 1,8 m (6 pies) y 3,6 m (12 pies). En el caso de un cable de alimentación de 2,0 m (6,56 pies) o menos, el diámetro del cable debe tener un mínimo de 0,75 mm² o 18 AWG. Si el cable de alimentación mide más de 2,0 m (6,56 pies), el diámetro del cable debe tener un mínimo de 1,0 mm² o 16AWG.

El cable de alimentación debe extenderse de manera que no se pise ni sea presionado por elementos que se coloquen sobre o contra él. Se debe prestar especial atención al enchufe, a la toma eléctrica de CA y al punto de salida del cable del producto.


 **¡ADVERTENCIA!** No opere este producto con un conjunto de cables de alimentación dañados. Si el conjunto de cables de alimentación está dañado en alguna forma, reemplácelo inmediatamente. Cables de alimentación dañados pueden exponer al usuario a peligros.

Requisitos del cable de alimentación para Japón

En Japón, utilice solo el cable de alimentación suministrado con este producto.

 **PRECAUCIÓN:** El cable de alimentación que viene con este producto no debe ser utilizado con otros productos.

Peligro de lesión

 **¡ADVERTENCIA!** Observe las áreas de peligros de lesión. Mantenga los dedos lejos de partes de cierre.

Protección de los conectores de la antena de TV

Conexión a tierra de la antena de televisión externa

Si un sistema de cable o antena exterior está conectado al producto, asegúrese de que el sistema o la antena estén conectados a tierra para proporcionar cierta protección contra sobretensiones y cargas estáticas acumuladas. El Artículo 810 del Código Nacional Eléctrico, ANSI/NFPA 70, proporciona información relacionada con la adecuada conexión a tierra de la estructura de soporte y mástil, la conexión a tierra del cable de entrada principal a una unidad de descarga de la antena, el tamaño de los conductores de la conexión a tierra, la ubicación de la unidad de descarga de la antena, la conexión a los electrodos de conexión a tierra y los requisitos del electrodo de conexión a tierra.

Protección contra rayos

Para obtener protección adicional de cualquier producto durante una tormenta eléctrica, o cuando se deje sin supervisión y sin uso durante largos periodos de tiempo, desenchufe el producto de la toma de pared y desconecte el sistema de cable o la antena. Esto evitará los daños en el producto ocasionados por rayos y sobrecargas en la corriente eléctrica.

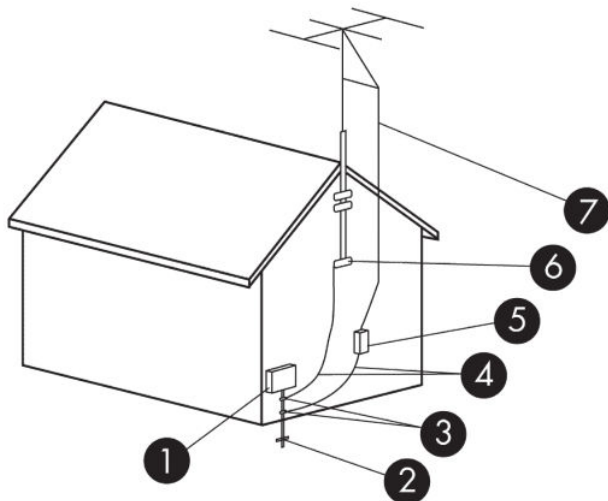


Tabla 4-1 Conexión a tierra de la antena

Referencia	Componente de la conexión a tierra
1	Equipo de servicio eléctrico
2	Sistema del electrodo de conexión a tierra del servicio eléctrico (NEC Art. 250, Sección III)
3	Abrazaderas de conexión a tierra
4	Conductores de conexión a tierra (NEC Sección 810.21)
5	Unidad de descarga de la antena (NEC Sección 810.20)
6	Abrazadera de conexión a tierra
7	Cable de entrada principal de la antena

Nota referente al instalador del sistema de televisión por cable

Este recordatorio se brinda para llamar la atención del instalador de sistemas de CATV de la Sección 820.93 del Código eléctrico nacional, que proporciona pautas para una conexión a tierra adecuada y, en particular, especifica que el cable coaxial de protección debe estar conectado al sistema de conexión a tierra del edificio, tan cerca del punto de entrada del cable como sea posible y práctico.

Avisos de seguridad de China

HP 工作站使用安全手册

使用须知

欢迎使用惠普工作站，为了您及仪器的安全，请您务必注意如下事项：

1. 仪器要和地线相接，要使用有正确接地插头的电源线，使用中国国家规定的 220V 电源。
2. 避免高温和尘土多的地方，否则易引起仪器内部部件的损坏。
3. 避免接近高温，避免接近直接热源，如直射太阳光、暖气等其它发热体。
4. 不要有异物或液体落入机内，以免部件短路。
5. 不要将磁体放置于仪器附近。

警告

为防止火灾或触电事故，请不要将该机放置于淋雨或潮湿处

如果您按照以上步骤操作时遇到了困难，或想了解其它产品性能，请在以下网页上寻找相关信息：<http://www.hp.com.cn>

或联系我们

中国惠普有限公司
地址：北京朝阳区建国路 112 号中国惠普大厦
电话：010-65643888


China: aviso de altitud

Advertencia de altitud para productos cuyo uso no está certificado a >5000 m

Icono	Descripción
	仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用 - or - 仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

China: aviso de advertencia tropical

Advertencia tropical para productos cuyo uso no está certificado en regiones tropicales.

Icono	Descripción
	仅适用于非热带气候条件下安全使用

Aviso sobre acústica de Alemania

El nivel de presión de sonido (LpA) es mucho menor que 70dB(A) (posición del operador, funcionamiento normal, según ISO 7779). Los datos de la emisión de ruido del producto se pueden encontrar en las “Declaraciones de ECO TI” relacionadas con el producto, en la dirección de Internet:

<http://www.hp.com/go/ted>

Schalldruckpegel (LpA) ist weit unterhalb 70 dB(A) (Benutzerposition, normaler Betrieb, nach ISO 7779) Die Schallemissionswerte der Produkte können in den produktbezogenen “IT ECO Declarations” auf folgender Internet Adresse gefunden werden: <http://www.hp.com/go/ted>

使用過度恐傷害視力

注意事項:

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

5 Avisos ambientales sobre PC portátiles y tablets

El presente capítulo contiene avisos ambientales e información de conformidad para cada país/región. Es posible que algunas de estas reglamentaciones no se apliquen a su producto.

Reciclaje de hardware electrónico, empaque y baterías

HP recomienda a sus clientes reciclar el hardware electrónico usado, los empaques de cartuchos de impresión original HP, así como las baterías recargables. Para obtener más información acerca de programas de reciclaje, vaya a <http://www.hp.com/recycle>.

Para obtener información acerca del reciclado de este producto en Japón, consulte <http://www.hp.com/jp/hardwarerecycle/>.

Eliminación de equipo de desecho por parte de los usuarios



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. En lugar de ello, debe evitar causar daños a la salud de las personas y al medio ambiente llevando los equipos que no utilice a un punto de recolección designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos que ya no se utilizan. Para obtener más información, póngase en contacto con el servicio de recolección de residuos domésticos o vaya a <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminación de baterías alcalinas en Brasil

Ícono	Descripción
	<p>Este produto eletroeletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.</p> <p>Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar</p>

Información de reciclaje de hardware de Brasil

Ícono	Descripción
	<p>Este produto eletroeletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o</p>

Icono	Descripción
Não descarte o produto eletrônico em lixo comum	usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.
Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar	

Certificación de ENERGY STAR® (solo en algunos modelos)

ENERGY STAR es un programa voluntario de la Agencia de protección ambiental de los Estados Unidos que ayuda a las empresas y a las personas a ahorrar dinero y a proteger nuestro clima mediante eficiencia energética superior. Los productos que obtienen la certificación de ENERGY STAR evitan las emisiones de gases de efecto invernadero al cumplir con criterios estrictos de eficiencia energética o requisitos establecidos por la Agencia de protección ambiental de los EE. UU. Como empresa asociada a ENERGY STAR, HP Inc. ha seguido el proceso mejorado de certificación de productos de la EPA para garantizar que los productos marcados con el logotipo de ENERGY STAR cuentan con la certificación de ENERGY STAR referente a sus disposiciones correspondientes. El siguiente logotipo aparece en todos los equipos certificados por ENERGY STAR:



Un requisito clave de ENERGY STAR para los productos de computación son los recursos de administración de energía que reducen de forma considerable el consumo de energía cuando el producto no está en uso. La administración de energía permite que un equipo entre automáticamente en un modo de "suspensión" con ahorro de energía, o en otro modo de bajo consumo, tras un período definido de inactividad. Los recursos de administración de energía han sido predefinidos de la siguiente manera cuando el equipo está funcionando con alimentación de CA:

Tipo de equipo	Tiempo para activar el modo de suspensión de la pantalla	Tiempo para activar el modo de suspensión del equipo (minutos)	Reanudación a partir del modo de suspensión
PC portátiles, estaciones de trabajo móviles	Menos que o igual a 15 minutos (varía según el modelo)	Menos que o igual a 30 minutos (varía según el modelo)	El producto saldrá del modo de suspensión cuando se presione el botón de inicio/suspensión. Si Wake-on-Lan (WOL) está activado, el sistema puede reanudarse a partir de la suspensión en respuesta a una señal de red.
Tablets/Slates	Menos que o igual a 1 minuto	No corresponde	No corresponde

En el caso de los equipos compatibles con un perfil de uso siempre encendido, siempre conectado, donde el acceso a internet está disponible (como los tablets y los slates), se brindan modos alternativos de bajo consumo de energía (como los modos de inactividad cortos o largos, según se definen en los Requisitos del programa de equipos de ENERGY STAR) que consumen muy poca energía ($< / = 10$ watts) y, cuando corresponde, maximizan la duración de la batería del producto. Estos modos alternativos de ahorro de energía son dinámicos y el modo de suspensión de la pantalla se activa dentro de 1 minuto de inactividad del usuario.

El equipo sale de la suspensión cuando se presiona el botón de inicio/suspensión. Cuando la función Wake On LAN (WOL) está habilitada, el equipo también puede salir de la suspensión en respuesta a una señal de red.

Puede encontrar información adicional sobre los ahorros potenciales financieros y de energía del recurso de administración energética en el sitio web de administración de energía de EPA ENERGY STAR en <http://www.energystar.gov/powermanagement>.

En el sitio web de EPA ENERGY STAR puede encontrar información adicional sobre el programa de ENERGY STAR y sus beneficios ambientales. Consulte <http://www.energystar.gov>.

ENERGY STAR y la marca de ENERGY STAR son marcas comerciales registradas de propiedad de la Agencia de protección ambiental de los Estados Unidos.

Sustancias químicas

HP se compromete a proporcionar información a los clientes sobre las sustancias químicas contenidas en sus productos según corresponda para cumplir con requisitos legales tales como REACH (Reglamento CE No. 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo). Un reporte de información química sobre este producto puede encontrarse en <http://www.hp.com/go/reach>.

Avisos ambientales para China

微型计算机电源声明书

能耗信息说明

惠普公司对笔记本电脑提供能耗信息说明, 更多信息请登陆

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/chinasepa.html>

回收信息说明

惠普公司对废弃的电子计算机(笔记本电脑)提供回收服务, 更多信息请登陆

<http://www.hp.com.cn/hardwarecycle>

环境标志信息:

微型计算机(台式计算机, 笔记本电脑等)在中国环境标志认证产品范围内, 环境标志表明该产品不仅品质合格, 而且在生产、使用和处理过程中都符合特定的环境保护要求, 与同类产品相比, 具有低毒少害, 节约资源等环境优势, 在国家环保部网站 (<http://www.sepa.gov.cn>) 可以浏览环境标志的信息, 此外获得中国环境标志认证的产品售出后 3 年内均可在各服务中心选择维修或更换部件, 也可通过更换更高性能的零部件或模块实现硬件升级

特别提醒:

如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开。

Etiqueta de consumo energético del equipo en China

De acuerdo con la «Normativa de la implementación de la etiqueta energética de China para microcomputadoras», esta microcomputadora tiene una etiqueta de eficiencia energética. La clasificación de uso eficiente de energía, TEC (consumo de energía típico) y la categoría de productos presentada en la etiqueta se determinan y calculan según la norma GB28380-2012.

1. Matrices de eficiencia energética

El grado se determina según la norma mediante el cálculo del nivel de consumo básico con la suma de todas las asignaciones para los componentes adicionales, como la memoria principal y la tarjeta de gráficos. Para productos de cualquier grado o categoría, la TEC no debe sobrepasar el valor especificado en la siguiente tabla:

Tipo de producto		TCE (kilovatio hora)		
		Grado 1	Grado 2	Grado 3
PC de escritorio, Todo-en-Uno	Categoría A	98,0+ΣEfa	148,0+ΣEfa	198,0+ΣEfa
	Categoría B	125,0+ΣEfa	175,0+ΣEfa	225,0+ΣEfa
	Categoría C	159,0+ΣEfa	209,0+ΣEfa	259,0+ΣEfa
	Categoría D	184,0+ΣEfa	234,0+ΣEfa	284,0+ΣEfa
PC portátil	Categoría A	20,0+ΣEfa	35,0+ΣEfa	45,0+ΣEfa
	Categoría B	26,0+ΣEfa	45,0+ΣEfa	65,0+ΣEfa
	Categoría C	54,5+ΣEfa	75,0+ΣEfa	123,5+ΣEfa

NOTA: ΣEfa es la suma del factor de energía de las funciones adicionales del producto.

2. Consumo de energía típico

La cifra del consumo de energía que se presenta en la etiqueta se refiere a los datos medidos con la configuración representativa que abarca todas las configuraciones de la unidad de registro que se seleccionan según la «Normativa de la implementación de la etiqueta energética de China para microcomputadoras». Por ello, es posible que el consumo de energía real de esta microcomputadora en particular no sea igual que los datos de TEC que se presentan en la etiqueta.

3. Categoría del producto

La categoría de productos se determina según el estándar de acuerdo con la configuración de la microcomputadora. La categorización de productos cumple con las normas de la siguiente tabla:

Tipo de producto	Configuración Descripción	
	PC de escritorio, Todo-en-Uno	PC portátil
Categoría A	PC de escritorio y todo en uno cuya configuración está fuera del ámbito de las categorías B, C y D	PC portátil cuya configuración está fuera del ámbito de las categorías B y C
Categoría B	Número del núcleo físico de la CPU de 2 y memoria del sistema de no menos de 2 GB	GPU discreta
Categoría C	Número del núcleo físico de la CPU de más de 2, con al menos una de las siguientes funciones:	Producto que tiene una CPU de número de núcleo físico no inferior a 2, la memoria del sistema de no menos de 2GB, una GPU discreta con ancho de memoria de video de no menos de 128 bits.

Tipo de producto	Configuración Descripción
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Memoria del sistema de no menos de 2 GB 2. Una GPU discreta
Categoría D	<p>Número del núcleo físico de la CPU de no menos de 4, con al menos una de las siguientes funciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Memoria del sistema de no menos de 4 GB 2. Una GPU discreta con ancho de búfer de trama de no menos de 128 bits

Para obtener más detalles sobre la especificación, por favor, consulte la norma GB28380-2012.

本机根据《微型计算机能源效率标识实施规则》的要求加施中国能效标识。能效标识中显示的能效等级、典型能源消耗和产品类型均根据《微型计算机能效限定值及能效等级》（GB28380-2012）的要求确定。对上述标识内容的说明如下：

1. 能效等级

微型计算机的能效等级由基础能源消耗值和附加功能功耗因子之和决定。微型计算机能效各等级的典型能源消耗应不大于下表的规定

微型计算机类型		能源消耗 (千瓦时)		
		1	2	3
台式机 计算机及 一体机	A 类	$98.0+\Sigma E_{fa}$	$148.0+\Sigma E_{fa}$	$198.0+\Sigma E_{fa}$
	B 类	$125.0+\Sigma E_{fa}$	$175.0+\Sigma E_{fa}$	$225.0+\Sigma E_{fa}$
	C 类	$159.0+\Sigma E_{fa}$	$209.0+\Sigma E_{fa}$	$259.0+\Sigma E_{fa}$
	D 类	$184.0+\Sigma E_{fa}$	$234.0+\Sigma E_{fa}$	$284.0+\Sigma E_{fa}$
便携式 计算机	A 类	$20.0+\Sigma E_{fa}$	$35.0+\Sigma E_{fa}$	$45.0+\Sigma E_{fa}$
	B 类	$26.0+\Sigma E_{fa}$	$45.0+\Sigma E_{fa}$	$65.0+\Sigma E_{fa}$
	C 类	$54.5+\Sigma E_{fa}$	$75.0+\Sigma E_{fa}$	$123.5+\Sigma E_{fa}$

注： ΣE_{fa} 为微型计算机附加功能功耗因子之和

2. 典型能源消耗

典型能源消耗值代表一个备案单元中，符合《微型计算机能源效率标识实施规则》要求的代表性规格型号产品的数值。因此，本机的典型能源消耗值可能与其所加施的能效标识中所示的典型能源消耗值不一致。

3. 产品类型

产品类型根据微型计算机的配置确定。参见下表：

类型	配置说明	
	台式机计算机及一体机	便携式计算机
A 类	下列 B 类、C 类、D 类配置以外的台式机计算机及一体机	下列 B 类、C 类配置以外的便携式计算机
B 类	中央处理器 (CPU) 物理核心数为 2，系统内存大于等于 2GB	具有独立图形显示单元 (GPU)
C 类	中央处理器 (CPU) 物理核心数大于 2，且至少具有以下特征中的一条 a. 系统内存大于等于 2GB； b. 独立图形显示单元 (GPU)	中央处理器 (CPU) 物理核心数大于等于 2，系统内存大于等于 2GB，具有独立图形显示单元 (GPU) 且显存位宽大于等于 128 位。
D 类	中央处理器 (CPU) 物理核心数大于等于 4，且至少具有以下特征中的一条： a. 系统内存大于等于 4GB； b. 具有独立图形显示单元 (GPU) 且显存位宽大于等于 128 位	

关于标识内容的更详细技术信息，请参考《微型计算机能效限定值及能效等级》(GB28380-2012)

Restricción de China referente a sustancias peligrosas (RoHS)

Tabla de sustancias/elementos peligrosos y su contenido

Según lo exigen los métodos de administración de China para el uso restringido de sustancias peligrosas en productos electrónicos y eléctricos



Nombre de referencia	Sustancias peligrosas					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
Batería	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Cámara	X	0	0	0	0	0
Chasis / otros	X	0	0	0	0	0
Lector de tarjetas de memoria Flash	X	0	0	0	0	0
Unidad de disco flexible	X	0	0	0	0	0
Unidad de disco duro	X	0	0	0	0	0
Auriculares	X	0	0	0	0	0
PCA de E/S	X	0	0	0	0	0
Teclado	X	0	0	0	0	0
Panel de la pantalla de cristal líquido (LCD)	X	0	0	0	0	0
Medios (CD/DVD/disco flexible)	0	0	0	0	0	0
Memoria	X	0	0	0	0	0
Placa madre, procesador, disipadores de calor	X	0	0	0	0	0
Mouse	X	0	0	0	0	0
Compartimiento de la unidad óptica	X	0	0	0	0	0
Dispositivo de acoplamiento opcional	X	0	0	0	0	0
Adaptador de alimentación	X	0	0	0	0	0
Dispositivo de alimentación	X	0	0	0	0	0
Fuente de alimentación	X	0	0	0	0	0
Control remoto	X	0	0	0	0	0

	Sustancias peligrosas					
Nombre de referencia	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
Lector de smart card/ Java™ card	X	0	0	0	0	0
Altavoces, externos	X	0	0	0	0	0
Sintonizador de TV	X	0	0	0	0	0
Unidad de memoria flash USB	X	0	0	0	0	0
Concentrador USB	X	0	0	0	0	0
Cámara web	X	0	0	0	0	0
Receptor inalámbrico	X	0	0	0	0	0
Tarjetas inalámbricas	X	0	0	0	0	0

Este formulario ha sido preparado conforme a las disposiciones de SJ/T 11364.

O: Indica que el contenido de dicha sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos en el componente está dentro de los límites exigidos por GB/T 26572.

X: Indica que el contenido de dicha sustancia peligrosa excede los límites exigidos por GB/T 26572 en al menos un material homogéneo en el componente.

Todas las piezas marcadas en esta tabla con una "X" cumplen con la legislación de RoHS de la Unión Europea.

NOTA: La marca del periodo de uso de protección ambiental mencionada se determinó de acuerdo con las condiciones de uso normal del producto en funcionamiento, como la temperatura y la humedad.

产品中有有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



	有害物质					
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0

	有害物质					
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 读卡器	X	0	0	0	0	0
扬声器 (外置)	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。 注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件						

台灣有害物質限制使用管理辦法 (RoHS)

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

限用物質及其化學符號						
Restricted substances and its chemical symbols						
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (CR ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
纜線 Cables	—	O	O	O	O	O
機殼/其他 Chassis/Other	—	O	O	O	O	O
輸入/輸出印刷 電路組件 I/O PCAs	—	O	O	O	O	O
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid crystal display (LCD) panel	—	O	O	O	O	O
記憶體 Memory	—	O	O	O	O	O
主機板、處理器、 散熱器 Motherboard, processor, heat sinks	—	O	O	O	O	O
電源組 Power pack	—	O	O	O	O	O
電源供應器 Power supply	—	O	O	O	O	O
儲存裝置 Storage Devices	—	O	O	O	O	O
無線裝置 Wireless Devices	—	O	O	O	O	O
<p>備考 1：「超出 0.1 %」及「超出 0.01 %」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。</p> <p>Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2：「O」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。</p> <p>Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。</p> <p>Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

若要存取產品的最新使用指南或手冊，請前往 <http://www.hp.com/support>。選取搜尋您的產品，然後依照畫面上的指示繼續執行。

To access the latest user guides or manuals for your product, go to <http://www.hp.com/support>. Select **Find your product**, and then follow the on-screen instructions.

Restricción de India referente a sustancias peligrosas (RoHS)

Este producto, así como los consumibles y repuestos relacionados con él, cumplen con las disposiciones referentes a sustancias peligrosas de la «India E-waste Rule 2016». No contiene plomo, mercurio, cromo hexavalente, éteres de bifenilos polibromados o difenilos polibromados en concentraciones que excedan el 0,1 % del peso y el 0,01 % del peso en el caso del cadmio, excepto lo que se permite en las excepciones establecidas en el Cronograma 2 de la Regla.

Información sobre la Norma 1275/2008 de la Comisión de la Unión Europea

Para localizar los datos del consumo de energía del producto, incluso cuando está en modo de espera en red, con todos los puertos de la red cableada conectados y los dispositivos inalámbricos conectados, consulte la Sección P14 de "Información adicional" sobre la Declaración de IT ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Donde corresponda, active y desactive una red inalámbrica usando las instrucciones incluidas en la guía de usuario del producto o el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Declaraciones de IT ECO

En el caso de los PC portátiles, vaya a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/iteconotebook-o.html>.

Restricción de Japón referente a sustancias peligrosas (RoHS)

2008 年、日本における製品含有表示方法、JISC0950 が公示されました。製造事業者は、2006 年 7 月 1 日以降に販売される電気・電子機器の特定化学物質の含有に付きまして情報提供を義務付けられました。製品の部材表示に付きましては、

<http://www.hp.com/go/jisc0950>

を参照してください

A Japanese regulatory requirement, defined by specification JIS C 0950, 2008, mandates that manufacturers provide Material Content Declarations for certain categories of electronic products offered for sale after July 1, 2006.

To view the JIS C 0950 material declaration for this product, visit <http://www.hp.com/go/jisc0950>.

Ley para el Aprovechamiento Sustentable de la Energía de México

Se ha etiquetado este producto en conformidad con la Ley para el Aprovechamiento Sustentable de la Energía de México, que requiere la divulgación del consumo de energía del modo de uso normal (modo inactivo) y del modo de espera. Su producto es una de las muchas configuraciones de esta familia de modelos; el consumo de energía del modo inactivo de su configuración específica puede diferir de la información de la etiqueta. El consumo real de energía de su producto puede ser mayor o menor que el valor informado en la etiqueta de energía de producto para México a causa de factores como la configuración (componentes y módulos seleccionados) y el uso (tareas que se están efectuando, software instalado y en ejecución, etc.).

Norma de la EEE para Turquía

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Restricción de Ucrania referente a sustancias peligrosas (RoHS)

El equipo cumple con los requisitos de la regulación técnica aprobada por la resolución del gabinete del Ministerio de Ucrania el 03 de diciembre de 2008 № 1057, en términos de la restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Україна обмеження на наявність небезпечних речовин

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

Material perclorato: puede necesitar manipulación especial

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>.

La batería del reloj de tiempo real o la batería de célula tipo moneda de este producto pueden contener perclorato y es posible que se necesite manipulación especial cuando se recicla o se elimina en California.

TCO Certified

Esta sección solo se aplica a los productos que cuentan con el logotipo de TCO Certified.

Congratulations!

This product is TCO Certified – for Sustainable IT



TCO Certified is an international third party sustainability certification for IT products. TCO Certified ensures that the manufacture, use and recycling of IT products reflect environmental, social and economic responsibility. Every TCO Certified product model is verified by an accredited independent test laboratory.

This product has been verified to meet all the criteria in TCO Certified, including:

Corporate Social Responsibility

Socially responsible production - working conditions and labor law in manufacturing country

Energy Efficiency

Energy efficiency of product and power supply. Energy Star compliant, where applicable

Environmental Management System

Manufacturer must be certified according to either ISO 14001 or EMAS

Minimization of Hazardous Substances

Limits on cadmium, mercury, lead & hexavalent chromium including requirements for mercury-free products, halogenated substances and hazardous flame retardants

Design for Recycling

Coding of plastics for easy recycling. Limit on the number of different plastics used.

Product Lifetime, Product Take Back

Minimum one-year product warranty. Minimum three-year availability of spare parts. Product takeback

Packaging

Limits on hazardous substances in product packaging. Packaging prepared for recycling

Ergonomic, User-centered design

Visual ergonomics in products with a display. Adjustability for user comfort (displays, headsets)

Acoustic performance – protection against sound spikes (headsets) and fan noise (projectors, computers)

Ergonomically designed keyboard (notebooks)

Electrical Safety, minimal electro-magnetic Emissions

Third Party Testing

All certified product models have been tested in an independent, accredited laboratory.

A detailed criteria set is available for download at www.tcodevelopment.com, where you can also find a searchable database of all TCO Certified IT products.

TCO Development, the organization behind TCO Certified, has been an international driver in the field of Sustainable IT for 20 years. Criteria in TCO Certified are developed in collaboration with scientists, experts, users and manufacturers. Organizations around the world rely on TCO Certified as a tool to help them reach their sustainable IT goals. We are owned by TCO, a non-profit organization representing office workers. TCO Development is headquartered in Stockholm, Sweden, with regional presence in North America and Asia.

For more information, please visit
www.tcodevelopment.com

TCO Certified Edge

Esta sección solo se aplica a los productos que cuentan con el logotipo de TCO Certified Edge.



Congratulations!

This product is TCO Certified – for Sustainable IT



TCO Certified is an international third party sustainability certification for IT products. TCO Certified ensures that the manufacture, use and recycling of IT products reflect environmental, social and economic responsibility. Every TCO Certified product model is verified by an accredited independent test laboratory.

Along with meeting all requirements in TCO Certified, this product also meets the exclusive TCO Certified Edge certification, recognizing best in class products in a specific sustainability attribute.

Summary of TCO Certified Criteria:

Corporate Social Responsibility

Socially responsible production - working conditions and labor law in manufacturing country

Energy Efficiency

Energy efficiency of product and power supply. Energy Star compliant, where applicable

Environmental Management System

Manufacturer must be certified according to either ISO 14001 or EMAS

Minimization of Hazardous Substances

Limits on cadmium, mercury, lead & hexavalent chromium including requirements for mercury-free products, halogenated substances and hazardous flame retardants

Design for Recycling

Coding of plastics for easy recycling. Limit on the number of different plastics used.

Product Lifetime, Product Take Back

Minimum one-year product warranty. Minimum three-year availability of spare parts. Product takeback

Packaging

Limits on hazardous substances in product packaging. Packaging prepared for recycling

Ergonomic, User-centered design

Visual ergonomics in products with a display. Adjustability for user comfort (displays, headsets)

Acoustic performance – protection against sound spikes (headsets) and fan noise (projectors, computers)

Ergonomically designed keyboard (notebooks)

Electrical Safety, minimal electro-magnetic Emissions

Third Party Testing

All certified product models have been tested in an independent, accredited laboratory.

A detailed criteria set is available for download at www.tcodevelopment.com, where you can also find a searchable database of all TCO Certified IT products.

TCO Development, the organization behind TCO Certified, has been an international driver in the field of Sustainable IT for 20 years. Criteria in TCO Certified are developed in collaboration with scientists, experts, users and manufacturers. Organizations around the world rely on TCO Certified as a tool to help them reach their sustainable IT goals. We are owned by TCO, a non-profit organization representing office workers. TCO Development is headquartered in Stockholm, Sweden, with regional presence in North America and Asia.

For more information, please visit
www.tcodevelopment.com

6 Avisos ambientales referentes a PC de escritorio, thin clients, estaciones de trabajo personales y Todo-en-Uno


Este capítulo proporciona información normativa y avisos ambientales específicos de la región y el país. Algunos de estos avisos podrían no aplicarse a su producto.

Reciclaje de hardware electrónico, empaque y baterías


HP recomienda a sus clientes reciclar el hardware electrónico usado, los empaques de cartuchos de impresión original HP, así como las baterías recargables. Para obtener más información acerca de programas de reciclaje, vaya a <http://www.hp.com/recycle>.

Para obtener más información acerca de cómo reciclar el producto en Japón, consulte <http://www.hp.com/jp/hardwarerecycle/>.


Eliminación de equipos desechados por los usuarios

Icono	Descripción
	Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. En lugar de ello, debe evitar causar daños a la salud de las personas y al medio ambiente llevando los equipos que no utilice a un punto de recolección designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos que ya no se utilizan. Para obtener más información, póngase en contacto con el servicio de recolección de residuos domésticos o vaya a http://www.hp.com/recycle .

Eliminación de baterías alcalinas en Brasil

Icono	Descripción
	Este produto eletroeletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.
Não descarte o produto eletrônico em lixo comum	Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar

Información de reciclaje de hardware de Brasil

Icono	Descripción
 <p>Não descarte o produto eletrônico em lixo comum</p>	<p>Este produto eletroeletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.</p> <p>Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar</p>

Certificación de ENERGY STAR® (solo en algunos modelos)

ENERGY STAR es un programa voluntario de la Agencia de protección ambiental de los Estados Unidos que ayuda a las empresas y a las personas a ahorrar dinero y a proteger nuestro clima mediante eficiencia energética superior. Los productos que obtienen la certificación de ENERGY STAR evitan las emisiones de gases de efecto invernadero al cumplir con criterios estrictos de eficiencia energética o requisitos establecidos por la Agencia de protección ambiental de los EE. UU. Como empresa asociada a ENERGY STAR, HP Inc. ha seguido el proceso mejorado de certificación de productos de la EPA para garantizar que los productos marcados con el logotipo de ENERGY STAR cuentan con la certificación de ENERGY STAR referente a sus disposiciones correspondientes. El siguiente logotipo aparece en todos los equipos certificados por ENERGY STAR:



Un requisito clave de ENERGY STAR para los productos de computación son los recursos de administración de energía que reducen de forma considerable el consumo de energía cuando el producto no está en uso. La administración de energía permite que un equipo entre automáticamente en un modo de "suspensión" con ahorro de energía, o en otro modo de bajo consumo, tras un período definido de inactividad. Los recursos de administración de energía han sido predefinidos de la siguiente manera cuando el equipo está funcionando con alimentación de CA:

Tipo de equipo	Tiempo para activar el modo de suspensión de la pantalla	Tiempo para activar el modo de suspensión del equipo (minutos)	Reanudación a partir del modo de suspensión
Equipos de escritorio, equipos de escritorio integrados, estaciones de trabajo	Menos que o igual a 15 minutos (varía según el modelo)	Menos que o igual a 30 minutos (varía según el modelo)	<p>El producto saldrá del modo de suspensión cuando el usuario interactúa con cualquier dispositivo de entrada, incluidos el mouse y el teclado.</p> <p>Si Wake-on-Lan (WOL) está activado, el sistema puede reanudarse a partir de la suspensión en respuesta a una señal de red.</p>
Thin clients	Menos que o igual a 15 minutos (varía según el modelo)	Menor que o igual a 30 minutos cuando el sistema operativo admite el modo de suspensión (varía según el modelo)	<p>Cuando el modo de suspensión es compatible con el sistema operativo, el producto saldrá del modo de suspensión cuando el usuario interactúe con cualquier dispositivo de</p>

Tipo de equipo	Tiempo para activar el modo de suspensión de la pantalla	Tiempo para activar el modo de suspensión del equipo (minutos)	Reanudación a partir del modo de suspensión
			<p>entrada, incluidos el mouse y teclado.</p> <p>Si Wake-on-Lan (WOL) está activado, el sistema puede reanudarse a partir de la suspensión en respuesta a una señal de red.</p>

El equipo sale de la suspensión cuando se presiona el botón de inicio/suspensión. Cuando la función Wake On LAN (WOL) está habilitada, el equipo también puede salir de la suspensión en respuesta a una señal de red.

Puede encontrar información adicional sobre los ahorros potenciales financieros y de energía del recurso de administración energética en el sitio web de administración de energía de EPA ENERGY STAR en <http://www.energystar.gov/powermanagement>.

En el sitio web de EPA ENERGY STAR puede encontrar información adicional sobre el programa de ENERGY STAR y sus beneficios ambientales. Consulte <http://www.energystar.gov>.

ENERGY STAR y la marca de ENERGY STAR son marcas comerciales registradas de propiedad de la Agencia de protección ambiental de los Estados Unidos.

Sustancias químicas

HP se compromete a proporcionar a nuestros clientes información acerca de las sustancias químicas en nuestros productos según sea necesario para cumplir con los requisitos legales como REACH (Reglamento EC Nº 1907/2006 del Parlamento y Consejo Europeo). Un informe acerca de la información de sustancias químicas para este producto puede encontrarse en <http://www.hp.com/go/reach>.

Declaración sobre el mercurio

Esta declaración se aplica a los equipos Todo-en-Uno con paneles de visualización integrados que no utilicen iluminación de fondo LED.

Este producto HP puede contener los siguientes materiales que podrían necesitar manipulación especial al final del ciclo de vida:

- Mercurio en la lámpara fluorescente en la pantalla LCD.

La eliminación del mercurio puede estar regulada debido a consideraciones ambientales. Para obtener más información acerca de la eliminación o reciclaje, comuníquese con las autoridades locales o la Electronic Industries Alliance (EIA) en (<http://www.eiae.org>).

Material perclorato: puede necesitar manipulación especial

La batería del reloj de tiempo real del equipo puede contener perclorato y es posible que se necesite manipulación especial cuando se recicla o se elimina en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

Avisos ambientales para China

微型计算机电源声明书

能耗信息说明

惠普公司对笔记本电脑提供能耗信息说明，更多信息请登陆

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/chinasepa.html>

回收信息说明

惠普公司对废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务，更多信息请登陆

<http://www.hp.com.cn/hardwarecycle>

环境标志信息:

微型计算机(台式计算机, 笔记本电脑等)在中国环境标志认证产品范围内,环境标志表明该产品不仅品质合格,而且在生产,使用和处理过程中都符合特定的环境保护要求,与同类产品相比,具有低毒少害,节约资源等环境优势,在国家环保部网站 (<http://www.sepa.gov.cn>)可以浏览环境标志的信息,此外获得中国环境标志认证的产品售出后 3 年内均可在各服务中心选择维修或更换部件, 也可通过更换更高性能的零部件或模块实现硬件升级

特别提醒:

如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开。

Etiqueta de consumo energético del equipo de China

De acuerdo con la «Normativa de la implementación de la etiqueta energética de China para microcomputadoras», esta microcomputadora tiene una etiqueta de eficiencia energética. La clasificación de uso eficiente de energía, TEC (consumo de energía típico) y la categoría de productos presentada en la etiqueta se determinan y calculan según la norma GB28380-2012.

1. Matrices de eficiencia energética

El grado se determina según la norma mediante el cálculo del nivel de consumo básico con la suma de todas las asignaciones para los componentes adicionales, como la memoria principal y la tarjeta de gráficos. Para productos de cualquier grado o categoría, la TEC no debe sobrepasar el valor especificado en la siguiente tabla:

Tipo de producto		TCE (kilovatio hora)		
		Grado 1	Grado 2	Grado 3
PC de escritorio, Todo-en-Uno	Categoría A	98,0+ΣEfa	148,0+ΣEfa	198,0+ΣEfa
	Categoría B	125,0+ΣEfa	175,0+ΣEfa	225,0+ΣEfa
	Categoría C	159,0+ΣEfa	209,0+ΣEfa	259,0+ΣEfa
	Categoría D	184,0+ΣEfa	234,0+ΣEfa	284,0+ΣEfa
PC portátil	Categoría A	20,0+ΣEfa	35,0+ΣEfa	45,0+ΣEfa
	Categoría B	26,0+ΣEfa	45,0+ΣEfa	65,0+ΣEfa

Tipo de producto	TCE (kilovatio hora)		
	Categoría C	54,5+ΣEfa	75,0+ΣEfa
			123,5+ΣEfa

NOTA: ΣEfa es la suma del factor de energía de las funciones adicionales del producto.

2. Consumo de energía típico

La cifra del consumo de energía que se presenta en la etiqueta se refiere a los datos medidos con la configuración representativa que abarca todas las configuraciones de la unidad de registro que se seleccionan según la «Normativa de la implementación de la etiqueta energética de China para microcomputadoras». De esta manera, es posible que el consumo de energía real de esta microcomputadora en particular no sea igual que los datos de TEC que se presentan en la etiqueta.

3. Categoría del producto

La categoría de productos se determina según el estándar de acuerdo con la configuración de la microcomputadora. La categorización de productos cumple con las normas de la siguiente tabla:

Tipo de producto	Configuración Descripción	
	PC de escritorio, Todo-en-Uno	PC portátil
Categoría A	PC de escritorio y todo en uno cuya configuración está fuera del ámbito de las categorías B, C y D	PC portátil cuya configuración está fuera del ámbito de las categorías B y C
Categoría B	Número de núcleo físico de la CPU de 2 y memoria del sistema de no menos de 2 GB	GPU discreta
Categoría C	Número del núcleo físico de la CPU de más de 2, con al menos una de las siguientes funciones: 1. Memoria del sistema de no menos de 2 GB 2. Una GPU discreta	Producto que tiene una CPU de número de núcleo físico no inferior a 2, la memoria del sistema de no menos de 2GB, una GPU discreta con ancho de memoria de video de no menos de 128 bits.
Categoría D	Número del núcleo físico de la CPU de no menos de 4, con al menos una de las siguientes funciones: 1. Memoria del sistema de no menos de 4 GB 2. Una GPU discreta con ancho de búfer de trama de no menos de 128 bits	

Para obtener más detalles sobre la especificación, por favor, consulte la norma GB28380-2012.

本机根据《微型计算机能源效率标识实施规则》的要求加施中国能效标识。能效标识中显示的能效等级、典型能源消耗和产品类型均根据《微型计算机能效限定值及能效等级》（GB28380-2012）的要求确定。对上述标识内容的说明如下：

1. 能效等级

微型计算机的能效等级由基础能源消耗值和附加功能功耗因子之和决定。微型计算机能效各等级的典型能源消耗应不大于下表的规定

微型计算机类型		能源消耗 (千瓦时)		
		1	2	3
台式机 计算机及 一体机	A 类	$98.0+\sum E_{fa}$	$148.0+\sum E_{fa}$	$198.0+\sum E_{fa}$
	B 类	$125.0+\sum E_{fa}$	$175.0+\sum E_{fa}$	$225.0+\sum E_{fa}$
	C 类	$159.0+\sum E_{fa}$	$209.0+\sum E_{fa}$	$259.0+\sum E_{fa}$
	D 类	$184.0+\sum E_{fa}$	$234.0+\sum E_{fa}$	$284.0+\sum E_{fa}$
便携式 计算机	A 类	$20.0+\sum E_{fa}$	$35.0+\sum E_{fa}$	$45.0+\sum E_{fa}$
	B 类	$26.0+\sum E_{fa}$	$45.0+\sum E_{fa}$	$65.0+\sum E_{fa}$
	C 类	$54.5+\sum E_{fa}$	$75.0+\sum E_{fa}$	$123.5+\sum E_{fa}$

注： $\sum E_{fa}$ 为微型计算机附加功能功耗因子之和

2. 典型能源消耗

典型能源消耗值代表一个备案单元中，符合《微型计算机能源效率标识实施规则》要求的代表性规格型号产品的数值。因此，本机的典型能源消耗值可能与其所加施的能效标识中所示的典型能源消耗值不一致。

3. 产品类型

产品类型根据微型计算机的配置确定。参见下表：

类型	配置说明	
	台式机计算机及一体机	便携式计算机
A 类	下列 B 类、C 类、D 类配置以外的台式机计算机及一体机	下列 B 类、C 类配置以外的便携式计算机
B 类	中央处理器 (CPU) 物理核心数为 2，系统内存大于等于 2GB	具有独立图形显示单元 (GPU)
C 类	中央处理器 (CPU) 物理核心数大于 2，且至少具有以下特征中的一条 a. a) 系统内存大于等于 2GB； b. 独立图形显示单元 (GPU)	中央处理器 (CPU) 物理核心数大于等于 2，系统内存大于等于 2GB，具有独立图形显示单元 (GPU) 且显存位宽大于等于 128 位。
D 类	中央处理器 (CPU) 物理核心数大于等于 4，且至少具有以下特征中的一条： a. 系统内存大于等于 4GB； b. 具有独立图形显示单元 (GPU) 且显存位宽大于等于 128 位	

关于标识内容的更详细技术信息，请参考《微型计算机能效限定值及能效等级》(GB28380-2012)

Restricción de China referente a sustancias peligrosas (ROHS)

Tabla de sustancias/elementos peligrosos y su contenido

Según lo exigen los métodos de administración de China para el uso restringido de sustancias peligrosas en productos electrónicos y eléctricos



Nombre de referencia	Sustancias peligrosas					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
Batería	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Cámara	X	0	0	0	0	0
Chasis / otros	X	0	0	0	0	0
Ventilador	X	0	0	0	0	0
Lector de tarjetas de memoria Flash	X	0	0	0	0	0
Unidad de disco flexible	X	0	0	0	0	0
Unidad de disco duro	X	0	0	0	0	0
Auriculares	X	0	0	0	0	0
Disipador térmico	X	0	0	0	0	0
PCA de E/S	X	0	0	0	0	0
Teclado	X	0	0	0	0	0
Panel de la pantalla de cristal líquido (LCD)	X	0	0	0	0	0
Medios (CD/DVD/disco flexible)	0	0	0	0	0	0
Memoria	X	0	0	0	0	0
Placa madre, procesador, disipadores de calor	X	0	0	0	0	0
Mouse	X	0	0	0	0	0
Compartimiento de la unidad óptica	X	0	0	0	0	0
Dispositivo de acoplamiento opcional	X	0	0	0	0	0
Adaptador de alimentación	X	0	0	0	0	0
Fuente de alimentación	X	0	0	0	0	0
Proyector	X	0	0	0	0	0

	Sustancias peligrosas					
Nombre de referencia	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
Control remoto	X	0	0	0	0	0
Lector de Smart card/ Java™ card	X	0	0	0	0	0
Unidades de estado sólido	X	0	0	0	0	0
Altavoces, externos	X	0	0	0	0	0
Lápiz óptico	X	0	0	0	0	0
Touch mat	X	0	0	0	0	0
Sintonizador de TV	X	0	0	0	0	0
Unidad de memoria flash USB	X	0	0	0	0	0
Concentrador USB	X	0	0	0	0	0
Cámara web	X	0	0	0	0	0
Receptor inalámbrico	X	0	0	0	0	0
Tarjetas inalámbricas	X	0	0	0	0	0
3D Capture Stage/ Turntable	X	0	0	0	0	0
<p>Este formulario ha sido preparado conforme a las disposiciones de SJ/T 11364.</p> <p>O: Indica que el contenido de dicha sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos en el componente está dentro de los límites exigidos por GB/T 26572.</p> <p>X: Indica que el contenido de dicha sustancia peligrosa excede los límites exigidos por GB/T 26572 en al menos un material homogéneo en el componente.</p> <p>Todas las piezas marcadas en esta tabla con una "X" cumplen con la legislación de RoHS de la Unión Europea.</p> <p>NOTA: La marca del periodo de uso de protección ambiental mencionada se determinó de acuerdo con las condiciones de uso normal del producto en funcionamiento, como la temperatura y la humedad.</p>						

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



	有害物质					
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0

	有害物质					
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 读卡器	X	0	0	0	0	0
固态驱动器	X	0	0	0	0	0
扬声器 (外置)	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台灣有害物質限制使用管理辦法 (RoHS)

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

限用物質及其化學符號						
Restricted substances and its chemical symbols						
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (CR ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
纜線 Cables	—	O	O	O	O	O
機座/其他 Chassis/Other	—	O	O	O	O	O
輸入/輸出印刷電路組件 I/O PCAs	—	O	O	O	O	O
液晶顯示器 (LCD) 面板 (僅限於 AIO) Liquid crystal display (LCD) panel (for AIO only)	—	O	O	O	O	O
記憶體 Memory	—	O	O	O	O	O
主機板、處理器、散熱器 Motherboard, processor, heat sinks	—	O	O	O	O	O
電源供應器 Power supply	—	O	O	O	O	O
儲存裝置 Storage Devices	—	O	O	O	O	O

備考 1：「超出 0.1 %」及「超出 0.01 %」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2：「O」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

若要存取產品的最新使用指南或手冊，請前往 <http://www.hp.com/support>。選取搜尋您的產品，然後依照畫面上的指示繼續執行。

To access the latest user guides or manuals for your product, go to <http://www.hp.com/support>. Select **Find your product**, and then follow the on-screen instructions.

Restricción de India referente a sustancias peligrosas (RoHS)

Este producto, así como los consumibles y repuestos relacionados con él, cumplen con las disposiciones referentes a sustancias peligrosas de la «India E-waste Rule 2016». No contiene plomo, mercurio, cromo hexavalente, éteres de bifenilos polibromados o difenilos polibromados en concentraciones que excedan el 0,1 % del peso y el 0,01 % del peso en el caso del cadmio, excepto lo que se permite en las excepciones establecidas en el Cronograma 2 de la Regla.

Información sobre la Norma 1275/2008 de la Comisión de la Unión Europea

Para localizar los datos del consumo de energía del producto, incluso cuando está en modo de espera en red, con todos los puertos de la red cableada conectados y los dispositivos inalámbricos conectados, consulte la Sección P14 de "Información adicional" sobre la Declaración de IT ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Donde corresponda, active y desactive una red inalámbrica usando las instrucciones incluidas en la guía de usuario del producto o el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Declaraciones IT ECO

PC de escritorio y thin clients

http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html?jumpid=reg_R1002_USEN

Estaciones de trabajo

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecworkstatio.html>

Aviso de restricciones para sustancias peligrosas (RoHS) en Japón

2008 年、日本における製品含有表示方法、JISC0950 が公示されました。製造事業者は、2006 年 7 月 1 日以降に販売される電気・電子機器の特定化学物質の含有に付きまして情報提供を義務付けられました。製品の部材表示に付きましては、

<http://www.hp.com/go/jisc0950>

を参照してください


A Japanese regulatory requirement, defined by specification JIS C 0950, 2008, mandates that manufacturers provide Material Content Declarations for certain categories of electronic products offered for sale after July 1, 2006.

To view the JIS C 0950 material declaration for this product, visit <http://www.hp.com/go/jisc0950>.


Mehiški zakon o uporabi trajnostne energije

Ley para el Aprovechamiento Sustentable de la Energía de México

Se ha etiquetado este producto en conformidad con la Ley para el Aprovechamiento Sustentable de la Energía de México, que requiere la divulgación del consumo de energía del modo de uso normal (modo inactivo) y del modo de espera. Su producto es una de las muchas configuraciones de esta familia de modelos; el consumo de energía del modo inactivo de su configuración específica puede diferir de la información de la etiqueta. El consumo real de energía de su producto puede ser mayor o menor que el valor informado en la etiqueta de energía de producto para México a causa de factores como la configuración (componentes y módulos seleccionados) y el uso (tareas que se están efectuando, software instalado y en ejecución, etc.).

 **NOTA:** Esta ley no es aplicable a las estaciones de trabajo.

This product has been labeled in compliance with the Mexico Sustainable Energy Use Law requiring disclosure of power consumption in the normal use (idle mode) and standby modes. Your product is one of many configurations in this model family; the idle mode power consumption of your specific configuration may vary from the information on the label. Actual power consumption of your product may be higher or lower than the value reported on the Mexico product energy label due to factors such as configuration (components and modules chosen) and usage (tasks being performed, software installed and running, etc.).

 **NOTA:** Workstations are not labeled because the law is not applicable to the workstation product category.

Norma EEE de Turquía

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Omejevanje uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS) za Ukrajino

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, approved by the Resolution of Cabinet of Ministry of Ukraine as of December 3, 2008 № 1057, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

Україна обмеження на наявність небезпечних речовин

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

TCO Certified

Esta sección solo se aplica a los productos que cuentan con el logotipo de TCO Certified.



Congratulations!

This product is TCO Certified – for Sustainable IT



TCO Certified is an international third party sustainability certification for IT products. TCO Certified ensures that the manufacture, use and recycling of IT products reflect environmental, social and economic responsibility. Every TCO Certified product model is verified by an accredited independent test laboratory.

This product has been verified to meet all the criteria in TCO Certified, including:

Corporate Social Responsibility

Socially responsible production - working conditions and labor law in manufacturing country

Energy Efficiency

Energy efficiency of product and power supply. Energy Star compliant, where applicable

Environmental Management System

Manufacturer must be certified according to either ISO 14001 or EMAS

Minimization of Hazardous Substances

Limits on cadmium, mercury, lead & hexavalent chromium including requirements for mercury-free products, halogenated substances and hazardous flame retardants

Design for Recycling

Coding of plastics for easy recycling. Limit on the number of different plastics used.

Product Lifetime, Product Take Back

Minimum one-year product warranty. Minimum three-year availability of spare parts. Product takeback

Packaging

Limits on hazardous substances in product packaging. Packaging prepared for recycling

Ergonomic, User-centered design

Visual ergonomics in products with a display. Adjustability for user comfort (displays, headsets)

Acoustic performance – protection against sound spikes (headsets) and fan noise (projectors, computers)

Ergonomically designed keyboard (notebooks)

Electrical Safety, minimal electro-magnetic Emissions

Third Party Testing

All certified product models have been tested in an independent, accredited laboratory.

A detailed criteria set is available for download at www.tcodevelopment.com, where you can also find a searchable database of all TCO Certified IT products.

TCO Development, the organization behind TCO Certified, has been an international driver in the field of Sustainable IT for 20 years. Criteria in TCO Certified are developed in collaboration with scientists, experts, users and manufacturers. Organizations around the world rely on TCO Certified as a tool to help them reach their sustainable IT goals. We are owned by TCO, a non-profit organization representing office workers. TCO Development is headquartered in Stockholm, Sweden, with regional presence in North America and Asia.

For more information, please visit
www.tcodevelopment.com

TCO Certified Edge

Esta sección solo se aplica a los productos que cuentan con el logotipo de TCO Certified Edge.



Congratulations!

This product is TCO Certified – for Sustainable IT



TCO Certified is an international third party sustainability certification for IT products. TCO Certified ensures that the manufacture, use and recycling of IT products reflect environmental, social and economic responsibility. Every TCO Certified product model is verified by an accredited independent test laboratory.

Along with meeting all requirements in TCO Certified, this product also meets the exclusive TCO Certified Edge certification, recognizing best in class products in a specific sustainability attribute.

Summary of TCO Certified Criteria:

Corporate Social Responsibility

Socially responsible production - working conditions and labor law in manufacturing country

Energy Efficiency

Energy efficiency of product and power supply. Energy Star compliant, where applicable

Environmental Management System

Manufacturer must be certified according to either ISO 14001 or EMAS

Minimization of Hazardous Substances

Limits on cadmium, mercury, lead & hexavalent chromium including requirements for mercury-free products, halogenated substances and hazardous flame retardants

Design for Recycling

Coding of plastics for easy recycling. Limit on the number of different plastics used.

Product Lifetime, Product Take Back

Minimum one-year product warranty. Minimum three-year availability of spare parts. Product takeback

Packaging

Limits on hazardous substances in product packaging. Packaging prepared for recycling

Ergonomic, User-centered design

Visual ergonomics in products with a display. Adjustability for user comfort (displays, headsets)

Acoustic performance – protection against sound spikes (headsets) and fan noise (projectors, computers)

Ergonomically designed keyboard (notebooks)

Electrical Safety, minimal electro-magnetic Emissions

Third Party Testing

All certified product models have been tested in an independent, accredited laboratory.

A detailed criteria set is available for download at www.tcodevelopment.com, where you can also find a searchable database of all TCO Certified IT products.

TCO Development, the organization behind TCO Certified, has been an international driver in the field of Sustainable IT for 20 years. Criteria in TCO Certified are developed in collaboration with scientists, experts, users and manufacturers. Organizations around the world rely on TCO Certified as a tool to help them reach their sustainable IT goals. We are owned by TCO, a non-profit organization representing office workers. TCO Development is headquartered in Stockholm, Sweden, with regional presence in North America and Asia.

For more information, please visit
www.tcodevelopment.com

Índice

Símbolos y números

台灣對於危險物質的限制注意事項 49, 64
注意事項
台灣有害物質限制 49, 64

A

aviso de advertencia tropical 32, 39
aviso de altitud 32, 39
Aviso de GS 27
aviso del teclado 31
Aviso de Macrovision Corporation 17
Aviso de restricción de China referente a sustancias peligrosas 47, 61
Aviso de restricción de India referente a sustancias peligrosas 51, 65
Aviso de restricción de Japón referente a sustancias peligrosas 52
Aviso de restricción de Ucrania referente a sustancias peligrosas 52
Aviso de restricciones de Japón para sustancias peligrosas 66
aviso de seguridad del láser 35
aviso de seguridad láser 10
Aviso para Brasil 3, 23, 31, 36
aviso para Corea del Sur 8
Aviso para Corea del Sur 29
Aviso para Japón 7, 28
Aviso para Taiwán 8, 29
avisos
 ambientales 55
 aviso de conexión WWAN de Tailandia 8
 batería 9, 30, 34, 52, 55
 Brasil 3, 23, 31, 36
 cable de alimentación para Japón 16
 Cable de alimentación para Japón 28, 37
 cables de alimentación 16, 31
 Canadá 3, 24
 Corea del Sur 8, 29
 desplazamientos con compañías aéreas 9
 eliminación de equipos 41, 55
 ergonomía 6, 27
 Japón 7, 28
 Macrovision Corporation 17
 material perclorato 52, 57
 medioambientales 41
 México 7, 28
 módem 10, 18
 nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos 31, 35
 Restricción de China referente a sustancias peligrosas 47, 61
 Restricción de India referente a sustancias peligrosas 51, 65
 Restricción de Japón referente a sustancias peligrosas 52
 Restricción de Ucrania referente a sustancias peligrosas 52
 Restricciones de Japón para sustancias peligrosas 66
 seguridad del láser 35
 seguridad láser 10
 Singapur 8
 Taiwán 8, 29
 teclado 31
 ventilador 35
 viaje 32
avisos, equipos de escritorio, thin clients y estaciones de trabajo
 Comisión Federal de Comunicaciones 22
avisos, PC portátiles
 Comisión Federal de Comunicaciones 2
avisos ambientales 55
Avisos ambientales para China 43, 58
avisos de eliminación de desechos
 batería, reemplazo efectuado por el usuario 9
 equipo 41

avisos medioambientales 41
Aviso sobre dispositivos inalámbricos para México 7, 28
aviso sobre dispositivos inalámbricos para Singapur 8
aviso sobre el cable de alimentación para Japón 16
Aviso sobre el cable de alimentación para Japón 28, 37
aviso sobre el cable de conexión a tierra 32
Aviso sobre el distintivo GS 6
aviso sobre eliminación de equipos 55
aviso sobre el ventilador 35
aviso sobre ergonomía 27
aviso sobre la batería 9, 52, 55
aviso sobre la ergonomía 6
aviso sobre nivel de volumen, set de auriculares y micrófono y audífonos 31, 35
aviso sobre nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y audífonos 31, 35
Avisos para Canadá 24
avisos sobre eliminación
 batería 52, 55
 batería sellada de fábrica 9
 equipo 55
avisos sobre el módem 10, 18

B

bandas de frecuencia de radio 5, 26
batería 30, 34
batería, aviso 9

C

cable de alimentación, aviso 16, 31
Canadá, avisos 3
Certificación de ENERGY STAR 42, 56
Certificación TCO Certified 52, 68
Certificación TCO Certified Edge 54, 69

Comisión Federal de Comunicaciones
aviso de PC portátiles 2
aviso sobre equipos de escritorio,
thin clients y estaciones de
trabajo 22
cables de PC de escritorio, thin
clients, estaciones de trabajo
22
cables de PC portátiles 2
modificación de PC portátiles 2
modificaciones en PC de
escritorio, thin clients,
estaciones de trabajo 22
compañías aéreas, aviso relativo a
desplazamientos 9
compatibilidad con voz 15, 21

D

declaraciones sobre el módem
Canadá 14, 20
Estados Unidos 12, 13, 19
Japón 14
Nueva Zelanda 15, 21
Declaración sobre el módem para
Canadá 14, 20
Declaración sobre el módem para
Japón 14
Declaración sobre el módem para los
EE. UU. 12, 13, 19
Declaración sobre el módem para
Nueva Zelanda 15, 21
desplazamientos, aviso 32
dispositivos de LAN inalámbrica 3,
23, 24

E

eliminación de equipos, aviso 41
Etiqueta de consumo energético del
equipo de China 44, 58
etiquetas, normativas 1

L

Ley para el Aprovechamiento
Sustentable de la Energía de
México 52

M

modificaciones, PC de escritorio, thin
clients, estaciones de trabajo
Comisión Federal de
Comunicaciones 22

modificaciones, PC portátiles
Comisión Federal de
Comunicaciones 2

N

niveles de potencia máximos 5, 26
Norma 1275/2008 de la Comisión de
la Unión Europea 51, 65

O

obvestila
omejevanje uporabe nekaterih
nevarnih snovi za Ukrajino 67
obvestilo o omejevanju uporabe
nekaterih nevarnih snovi za
Ukrajino 67

R

reciclaje, hardware electrónico y
baterías 41, 55
reciclaje de baterías 41, 55
reciclaje de hardware electrónico y
baterías 41, 55

S

sintonizador de TV, aviso sobre el
cable de conexión a tierra 32

T

Tailandia, aviso de conexión WWAN
8